



CITÉ DE LÉVIS

Maire — M. J.-ADÉLARD BÉGIN — Mayor

Échevins

L'HÉBREUX WILFRID
LEMIEUX J.-ALFRED
LAMBERT THOMAS

Aldermen

LEMELIN NAZAIRE
LABRECQUE ALEXANDRE
SAMSON J.-ALPHONSE

Commissions

FINANCES, HÔTEL DE VILLE
AQUEDUC ET SPORTS
VOIRIE et TRANSPORTS
POLICE et FEU, URBANISME
**ÉLECTRICITÉ,
HYGIÈNE, RÈGLEMENTS**
**MARCHÉS et TERRAINS,
TRAVERSE, INDUSTRIE**

Présidents

— J.-ALPHONSE SAMSON
— NAZAIRE LEMELIN
— ALEXANDRE LABRECQUE
— L'HÉBREUX WILFRID
— J.-ALFRED LEMIEUX
— THOMAS LAMBERT

Membres

M. le Maire et tous les Échevins
M. le Maire et tous les Échevins
M. le Maire et tous les Échevins
M. le Maire et tous les Échevins
M. le Maire et tous les Échevins
M. le Maire et tous les Échevins

Fondée en 1861 — Population 13,436 âmes

Évaluation imposable—Taxable real estate.....	\$7,600,000.00
Évaluation non-imposable—Non taxable real estate.....	6,648,688.00
Superficie de la Cité de Lévis—Area of the City of Lévis: 2,300 acres.	

Officiers et Employés

Greffier de la Cité.....	Pierre Lemieux, N.P.
Trésorier de la Cité.....	Narcisse Belleau
Chef Estimateur et Greffier de la Cour du Recorder.....	J.-G. Francœur
Recorder.....	V.-A. de Billy, avocat, C.R.
Procureur de la Cité.....	V.-A. de Billy, avocat, C.R.
Assistante du Greffier.....	Mlle Marie-Reine Lemelin
Assistant du Trésorier.....	Armand Hamel
Dactylographe et Assistante du Chef Estimateur.....	Mlle Évangéline Dubé
Chef de Police et de la brigade du Feu.....	J.-A.-L. Arsenault
Ingénieur en chef de l'usine de filtration.....	Roméo-E. Demers
Surintendant de l'Aqueduc et de la Voirie.....	Roméo-E. Demers
Sergent de police.....	O. Savard
.....	T. Morin
Vérificateur.....	Roger Roy, C. A.
Ingénieurs-mécaniciens.....	Joseph Tardif, Roméo Roberge, Albert Michaud et Adélar Martin
Gardien de l'Hôtel de Ville et constable.....	Napoléon Guay

POSTE CENTRAL DE POLICE ET FEU

(à l'angle de la rue St-Georges et Côte du Passage).....Tél. 161

MINISTÈRE DE LA SANTÉ Unité Sanitaire du Comté de Lévis

Officier Médical (44, rue Fraser, Tél. 1035).....Dr C. Pomerleau, Médecin Hygiéniste

LÉVIS

LAUZON

Maison essentiellement
canadienne-française
fondée en 1922



Manufacturiers et distributeurs
de produits chimiques et
d'articles en bois.

Les plus grands manufacturiers d'articles en bois au Canada

PRODUITS CHIMIQUES

- Teintures AMPOLLINA
- Teintures OFIX
- Décolorant AMPOLLINA et OFIX
- Bleu à laver AMPOLLINA
- Bleu à laver DANUBE concentré
- Nettoyeur à mains LAVIT
- Cire à planchers AMPOLLINA
- Nettoyeur à vitres VITRO
- Détacheur POG
- Insecticide liquide B & F 5% et 25% DDT
- Insecticide en poudre 10% DDT
- Poudre Mouillable 50% DDT
- WEED-BANE herbicide 2, 4-D
- ANTI-RHUS contre l'herbe à la puce

ARTICLES EN BOIS

- Épingles à linge Baribo-Maid
- Cure-dents Baribo-Maid
- Poulies de corde à linge
- Porte-vêtements en bois
- Porte-vêtements en plastique
- Rouleaux à pâte
- Boîtes à couteaux
- Planches à pain ou à viande
- Planches à repasser
- Sièges de toilette
- Dames à jouer embossées
- Plats à salade
- Cuillers et fourchettes en bois

DISTRIBUTION D'UN OcéAN À L'AUTRE

Pour littérature et plus amples informations, veuillez communiquer avec nous.

Baribeau & Fils

381, rue St-Laurent, Lévis, Québec

QUÉBEC : TÉL. 2-4721

LEVIS : TÉLS 704 et 705

COMPAGNIES AFFILIÉES

STANDARD WOODENWARE, LTD.

Porte-vêtements et spécialités
en bois de tous genres.

INDUSTRIES BARIBEAU, INC.

Bois de sciage, chaufferie, et
articles en bois.

EXIGEZ TOUJOURS LES PRODUITS

AMPOLLINA, *Baribo-Maid* et *Baribo-Craft*

Le tunnel entre Lévis et Québec



Dans l'annuaire de l'an dernier, nous avons parlé du projet d'un tunnel entre les rives de Lévis et de Québec et avons donné quelques détails sur le sujet. Depuis ce temps, les promoteurs de ce projet ont continué leur travail et la Chambre de Commerce de Lévis a préparé un mémoire sur ce projet afin qu'un comité conjoint formé de représentants des Chambres de Commerce seniors et juniors de Lévis et Québec fassent une étude approfondie de la question afin d'en arriver à la réalisation de ce projet. Voici un résumé de ce mémoire qui donne des détails intéressants et qu'il importe de connaître.

Les difficultés qu'éprouve la Compagnie de la Traverse de Lévis à donner un service satisfaisant ont incité la Chambre de Commerce de Lévis, qui suit en cela l'exemple de la Chambre de Commerce de Québec, à étudier la possibilité d'un autre mode de communication plus pratique entre les deux villes.

Le service des traversiers a déjà été étudié par un comité conjoint des Chambres de Commerce des deux villes, au début de 1949, et la situation que nous déplorions à ce moment n'a fait qu'empirer, aussi bien en hiver qu'en été, et cela malgré les améliorations faites à la route du pont de Québec.

Quelles que soient les améliorations que l'on pourrait apporter au système de bateaux-passeurs, il semble bien qu'elles s'avèrent insuffisantes, à cause des conditions climatiques en hiver et une circulation sans cesse croissante durant la belle saison.

L'entretien des chemins d'hiver, d'une part, et l'amélioration des quelque douze routes provinciales, inter-provinciales et nationales, qui convergent vers Québec, attireront un nombre sans cesse croissant d'automobilistes et de camionneurs. Les chiffres que les statisticiens pourront nous apporter seront encore mieux soutenus si les communications entre les deux villes se font d'une façon continue.

Nous ne saurions nous arrêter à des considérations d'intérêt privé, pour empêcher toute une région de se développer normalement, car plus la circulation sera facilitée, plus il y aura progrès. C'est devant ce facteur que les régions de Québec et Lévis sont aujourd'hui confrontées. Nul doute que l'expansion économique du plus grand Québec aura tout à y gagner si nous réussissons à faire entrer plus directement à Québec les routes de la rive-sud, et si, d'autre part, les routes de la rive-nord sont reliées au point le plus proche des routes partant de la rive-sud. Québec et sa région pourront alors prendre la plus grande part de la décentralisation commerciale et industrielle du district de Montréal. Cette vision d'avenir est encore renforcée par la canalisation du St-Laurent qui sera bientôt une réalité et par les développements miniers de la côte-nord et de la Gaspésie. Nous réussirons d'autant mieux à retenir chez nous notre part de développement économique si nous pouvons établir des communications plus faciles et plus rapides entre les rives nord et sud.

Le mémoire, qui fut conjointement présenté en 1949 par les Chambres de Commerce de Québec et de Lévis, disait, en conclusion, que si les conditions actuelles ne pouvaient être améliorées, il resterait à étudier les projets du pont ou du tunnel. Dès l'année suivante, un fort mouvement fut lancé en faveur du pont entre les deux rives. À ce moment, on croyait généralement que le projet du tunnel était irréalisable tant à cause des difficultés techniques qu'on disait insurmontables, qu'à cause de son coût excessif et incontrôlable. Nous étions alors favorables à ce nouveau projet, mais l'opposition motivée du côté de Québec nous a bientôt convaincus que le projet, principalement pour des raisons esthétiques, était inacceptable. Techniquement possible, le projet du pont coûterait plus cher que celui du tunnel. Nous sommes donc d'accord avec la Chambre de Commerce de Québec pour oublier le projet définitivement.

Après avoir mis de côté les deux premiers modes de communication pour des raisons maintenant plus faciles à comprendre, il ne nous reste qu'à considérer la seule autre conclusion possible qui émane du mémoire ci-dessus mentionné, celui du tunnel car, toutes considérations techniques et financières mises de côté, nous croyons qu'il répond efficacement aux exigences du transport entre les deux rives pour très longtemps.

Ces prémisses étant posées, nous nous appliquerons maintenant à donner les grandes lignes du projet que nous désirons étudier ensemble et nous pourrions subséquemment exposer avec tous les détails possibles le travail que nous avons fait en vue de la réalisation d'un tel projet. Comme première contribution, nous vous apporterons des résultats d'études faites depuis deux ans.

Les difficultés techniques qui nous faisaient voir le projet comme étant de réalisation pratiquement impossible, il y a quelques années, sont aujourd'hui toutes résolues, à l'exception des approches. Le problème financier, d'autre part, a un commencement de solution et il appartiendra au comité conjoint que nous souhaitons voir se former le plus tôt possible, de compléter le travail commencé.

Nous savons d'abord que le tunnel peut se construire parce que des ingénieurs, probablement les plus compétents au monde dans ce genre de travaux, peuvent produire les plans de ce tube qui reliera les rives nord et sud. Nous avons en outre la garantie écrite que le tunnel, tel que projeté, ne coûtera pas plus cher que \$18,000,000.00, au coût actuel de la main-d'œuvre et des matériaux. Nous savons de plus que des financiers canadiens et américains seront prêts à financer tout le projet si le coût des travaux est garanti dans une proportion d'environ 40% ou couvert en partie par des octrois des gouvernements. Le gouvernement fédéral, selon la correspondance que nous avons, est grandement intéressé au projet au point de vue de défense civile. S'il y a accord entre les deux municipalités intéressées et le gouvernement provincial, nous pouvons présumer que le gouvernement fédéral fera sa part sous forme d'octrois. Advenant un conflit ou une attaque de la part d'un ennemi possible, les autorités fédérales ne sont pas sans savoir que le pont de Québec, qui est le seul moyen d'enjamber le fleuve jusqu'à Montréal, est plus que jamais vulnérable car on prétend qu'une bombe de cinq tonnes, qui éclaterait dans un rayon de dix milles, peut faire crouler le pont au fond du fleuve. On sait, en outre, que le tunnel au point de vue de la défense civile constitue un abri invulnérable.

Le tunnel, au coût actuellement fixé, devrait déboucher à proximité des débarcadères actuels de la Traverse de Lévis. À Lévis, l'entrée du tunnel sera perpendiculaire à la falaise à un endroit où les expropriations seront les moins onéreuses. À Québec, cette entrée pourrait se situer dans l'immense quadrilatère formé par les terrains du C.N.R. et de la Traverse de Lévis. Pour éviter des expropriations plus onéreuses, on pourrait procéder comme du côté sud, c'est-à-dire le tunnel entrerait immédiatement dans la falaise à un endroit qui sera jugé le plus approprié. Le trafic pourra s'écouler facilement et d'une façon continue par les rues Dalhousie et St-André qui devront être débarrassées des voies de chemin de fer. En supposant même que l'on parvienne à améliorer la traversée par le système de bateaux-passeurs, la Chambre de Commerce de Québec sera obligée, un jour ou l'autre, d'exiger l'enlèvement des rails dans ces deux artères, par où s'écoulera le trafic venant de la rive-sud.

Il ne nous semble pas nécessaire d'argumenter pour prouver que le nombre d'automobilistes qui se rendront à Québec par la voie du tunnel, sera beaucoup plus considérable que celui qui passe présentement par les traversiers. Nous avons toutes les raisons de croire que dès la première année d'opération, il passera environ trois fois plus d'automobiles par ce nouveau mode de communication que celui qui est présentement transporté par les bateaux. Après cette première année, nous croyons que l'augmentation sera de 1% par année jusqu'à ce que le point de saturation soit atteint. Comme base de discussion, le comité conjoint pourra se servir des chiffres qui ont été établis lors de la présentation du mémoire en 1949. À cette époque, les traversiers dont la capacité est nécessairement limitée par l'espace, l'horaire à suivre et les conditions de la température, pouvaient transporter quotidiennement environ 3,000 véhicules de toute nature durant la belle saison, et le nombre des passagers dépassait 20,000 par jour. Depuis cette date, le nombre d'automobilistes et de passagers qui désirent passer d'une rive à l'autre a continué à augmenter. Au lieu de perdre un temps précieux, une bonne partie de ces derniers fait maintenant le tour par le pont de Québec, même si cela comporte une dépense plus forte. En se basant sur les statistiques actuelles de la circulation régionale, il sera sans doute possible au comité conjoint de prévoir ce que sera la circulation minimum lorsque le tunnel sera construit.

Nous soumettrons au comité conjoint des tables montrant les revenus bruts, les frais d'opérations, d'entretien et d'administration ainsi que le surplus net possible pour un coût de construction variant de \$12,000,000.00 à \$20,000,000.00, à des taux d'intérêt de 3% et 5%.

Il est prévu que le tunnel peut se payer en 20 ans au plus si le coût total est payé par les seules opérations. Si les deux municipalités intéressées s'entendent pour demander l'aide des gouvernements, il n'est pas présomptueux de croire que des octrois fédéraux et provinciaux seront accordés pour l'exploitation de cette entreprise publique. Ceci réduira d'autant les intérêts et permettra d'opérer avec un profit plus substantiel.

Le comité conjoint aura aussi à étudier la possibilité pour nos deux villes d'administrer le tunnel afin d'en devenir éventuellement les propriétaires. On peut entrevoir le jour où les revenus nets provenant de cette exploitation serviront à baisser les taux de la taxe municipale. Ceci est une hypothèse qui peut fort bien se réaliser et le comité, à la suite de ses études, en viendra certainement à des conclusions pratiques et intéressantes.

Au sujet de la partie technique du projet, il n'existe aucun doute sur sa réalisation dans des conditions économiques avantageuses. Le tunnel qui sera construit entre Québec et Lévis sera probablement unique au monde en ce sens qu'il sera construit sur un pont sous-marin à cause de la profondeur du fleuve. À marée basse, la profondeur est de 160 pieds et les ingénieurs ont prévu toutes les difficultés qui se rattachent à cette situation. Il y a quelques années, on croyait qu'il fallait absolument percer le tunnel sous le lit de la rivière. La chose est sans doute possible mais à un coût fabuleux. Les ingénieurs ont tout simplement pris le chemin le plus court par le truc du pont sous-marin qui sera déposé dans la partie la plus profonde et sur lequel seront déposés 9 tubes pré-fabriqués d'une longueur de 300 pieds chacun et d'un diamètre de 31 pieds. À l'approche des deux rives, le tunnel sera foré dans le roc et fera son chemin jusqu'aux entrées qui auront été choisies par les villes. La longueur d'une entrée à l'autre sera d'environ 4,800 pieds. La chaussée utilisable aura une largeur de 23 pieds et la hauteur entre le plancher et le plafond sera de 13½ pieds. Deux voies à sens unique se diviseront la largeur de la chaussée et cette dernière sera assez large pour permettre à un troisième véhicule de passer en cas d'urgence. La pente prévue aura un maximum variant de 5% à 6%. À proximité de chaque entrée, il y aura une bâtisse qui contiendra un système de ventilation des plus modernes. Sa capacité sera de 1,000,000 de pieds cubes d'air à la minute et l'air pourra être complètement changé à toutes les 90 secondes.

Ce n'est pas notre intention d'aller plus loin dans la description technique du tunnel, car il est maintenant prouvé que le projet est réalisable dans une période de 18 mois. Les plans et renseignements que nous possédons seront remis aux membres du comité conjoint et nous pouvons vous assurer que les ingénieurs qui ont conçu un tel plan se feront un plaisir de venir rencontrer les membres du dit comité lorsque cela sera nécessaire pour les éclairer sur les problèmes qu'ils auront à résoudre.

En vue de la réalisation possible du projet d'une telle envergure, les membres du comité conjoint peuvent compter sur notre entière coopération, et nous serons heureux si, avec le concours de la Chambre de Commerce de Québec, nous réussissons à améliorer la circulation entre les deux rives.

Noms des Rues de

AVENUE ALAIN, de 347 rue St-Laurent allant au fleuve—From 347 St. Laurent street to the river.

1 —
3 —

2 Alain Mastaj, emp. chemin de fer

AVENUE ATKINSON, de 298 rue St-Laurent allant au sud—From 298 St. Laurent street towards south.

2 Vallière Mme veuve Jean-Paul, ménagère
Boucher Marcel, chauffeur camion
Boucher Georges, journalier
4 Belleau Arthur, rentier

AVENUE BÉGIN, de Côte du Passage à 25 rue Guénette—From Côte du Passage to 25 Guénette St.

- 1 Lemieux Dr Henri (rés.)
- 3 Lemieux Dr Henri (bureau)
- 5 Gagnon Eug. & Fils, Enr., assurances
- 7 Couture Robert, Magasin de Coupons
- 9 Gagnon Eugène, de Eugène Gagnon & Fils, Enr.
- Gagnon Mlle Estelle
- Gagnon Léopold, emp. C.N.R.
- Jean Léon, bijoutier
- 11 Kromstrom Roger, avocat (rés.)
- 11½ Kromstrom R., avocat (bureau)
- Laliberté & Kromstrom, avocats (bur.)
- 15 Gélinas C., médecin (bureau)
- 17 Paquet Mme veuve Joseph
- 19 Lemieux Noël, comptable
- Lemieux Mlle Rolande
- Lemieux Jacques, étudiant
- Lemieux Mlle Rita
- Lemieux Mlle Pierrette, emp. La Laurentienne, Lévis
- Lemieux Jean-Chs, emp. Bell Tel.
- 21 Lemieux Philippe, emp. La Laurentienne, Québec
- 23 Power Willie, voy. commerce
- 25 Perreault G.-H., vendeur d'autos
- 27 Auger Mme veuve J.-Raoul
- Grondin Mlle Malvina, garde-malade
- Laliberté Mlle Jeanne, institutrice
- 31 Samson Cléophas, Teinturerie Ferland
- 33 Samson Cléophas (rés.)
- Samson Mlle Alice, commis
- 35 La Banque d'Économie de Québec
- Lorenzo Hallé, gérant, Tél. 90
- 37 Couture Alphonse, garagiste
- Couture Mme veuve Adélar, rentière
- Lemieux Ferdinand, capitaine Traverse de Lévis
- 39 Restaurant Black Cat, Jos. Létourneau, prop.
- 39a Silhouette, Enr., Bégin
- 41 Couture J.-G., Service Beatty autorisé
- 41½ Couture J.-G. (rés.)
- 41¾ Fortier Marius, insp. Caisses Pop.
- 41¾ Ferland Philippe, commis
- 43 Quebec Power Co. (bureau)
- 45 Le Quotidien, Ltée, Adrien Bégin, gér.
- La Tribune, Bégin Adrien, rédacteur en chef
- 47 Ethier Laurent, ass.-gérant assur.
- Ethier Mme Cyprien
- 49 Lévis 5-10-15, L. Beaumont, gérant
- 49a Beaumont L., gérant (rés.)

LÉVIS

49a Gagnon Mlle Jeanne d'Arc, commis
Gagnon Mlle Monique, commis
53 Gagnon Jos., épiciier licencié, (magasin Victoria)

Ste-Marie

- 55 Roy Roméo, médecin
- Roy Mlle Germaine, ménagère
- 57 Vaillancourt Cyrille, honorable sénateur
- Vaillancourt Mlle Annette, commis
- Vaillancourt Jos., étudiant
- Agence Internationale Atlas, Enrg.
- 59 Edifice des Caisses
- La Caisse Populaire de Lévis, J.-M. Gagnon, sec.-gérant
- Roger Marcotte, chef de bureau
- Caisse Centrale Desjardins de Lévis
- 1er étage
- Hon. C. Vaillancourt, gér. gén.
- Les Producteurs de Sucre d'Érables
- L'Abéille & L'Érable, Hon. C. Vaillancourt, gér. gén.
- Unions Régionales des Caisses Populaires Desjardins
- 2ème étage
- L'Assurance-Vie Desjardins, Alfred Rouleau, gér. gén.
- 3ème étage
- Salle d'assemblées
- 4ème étage
- Société d'assurance des Caisses Populaires, François Adam, gérant gén., Laval Chartré, chef de bureau
- 5ème étage
- Fédération des Caisses Populaires Desjardins, Hon. C. Vaillancourt, gér. gén., R. H. Tremblay, chef des inspecteurs

Carrier

Édifice Plante

- 71 Bell Telephone Co. of Canada (bureau)
- O. Lamère, gérant
- 73-5 —
- 11 Bell Telephone Co. of Canada
- 21 La Laurentienne, division Lévis, J.-M.-A. Gosselin, gérant; Laurent Ethier, gérant adjoint
- 22-23 Carrier J.-P., chirurgien dentiste
- 26 Roy Jean-Paul, comptable public
- 31-34 Lemieux Armand, barbier
- 32-33 Ferland Emery, commis
- 75 Bell Telephone Co. of Canada, Lamère Oscar, gérant
- 77 Roland & Françoise, lingerie pour dames
- 79 Bélanger Moreno, commis
- 81 Beaudoin Odilon, voy. commerce
- Martel Lucien, commis
- 83 Station Service, Alphonse Couture, prop.

- 2 Demers Mlle Thérèse, salon de couture
- 4 Levesque Eddy, barbier, salon et rés.
- 6 Salon Yolande, Mme Eddy Levesque, prop.
- 8 Roy Yves, notaire
- 8b Laliberté Henri, garde de prison
- Laliberté Paul, professeur
- Laliberté André, cultivateur
- Laliberté Mlle Rita, machiniste
- 10 Studio Gosselin, Gosselin Lucien, prop.
- Photo Plastic Lamination, Reg'd.
- 10a Roy Roger, comptable

STREET DIRECTORY OF

- 12 Power Th., rev. Pension de Vieillesse
- Power Mlle Isabelle, professeur
- Power Mlle Marcelle, garde-malade
- Power Mlle Marguerite, sténographe
- 14 Drolet Laval, journalier
- Drolet René, journalier
- Drolet Mlle Jeanne, ménagère
- Côté Mme veuve Joseph
- Côté Paul, plombier
- 16 Roy Georges, magasin fourrures et atelier
- 18 Blouin Mlle Laurette, commis
- Blouin Mlle Blanche, assistante-comptable

St-Étienne

- 20 Côté Omer, matelot
- 22 Soucy Georges, chauffeur auto
- 24 Bouthillet Mlle Julienne, commis
- 26 Garant Alex., épicerie, résidence
- 28 Le Foyer du Fumeur, E. Therrien, prop.
- 30 Roy Dr Maurice
- 32 Roy Mme veuve Alfred-Valère
- Roy Mlle Euphémie, rentière
- 34 Roy Drs Maurice & Louis, bureau

St-Thomas

- 36 Station Postale Notre-Dame
- Turgeon, Mlle Yvette, commis en charge
- 38 Lepage G., chirurgien-dentiste
- Bélanger Dr Antonin, bureau, spécialiste pour enfants
- Belzil Dr B., bureau, spécialiste: yeux, oreilles
- LePage & Simard, chirurgiens-dentistes

2ième étage

3ième étage

- Bélanger Dr Antonin, résidence
- Bélanger Claude, étudiant médecin
- Bélanger Marc, étudiant
- Simpson Mlle Marguerite, ménagère
- 40 Les Prévoyants du Canada, chambre 103-104
- Salon Notre-Dame, Jeanne Therrien, prop.
- 42 Barras Mlle Marguerite, commis
- Barras Mlle Jeanne, garde-malade
- Barras Edmond, électricien
- Dion Lucienne, surveillante Bell Tel.
- Faucher Mlle Gabrielle, garde-malade
- Royer Mlle Agnès, commis
- Desjardins Mlle Albertine
- 44 La Cie d'Assurance Metropolitan, A. Tremblay, gérant
- 46 Chandonnet Arthur, insp. Lévis T.C.
- Chandonnet Maurice, L. T. C., méc.
- Chandonnet Roger, L. T. C.
- 48 La Silhouette, Ltée
- 50 Napier Jos., actuaire
- 52 Marmette Albert, assurances
- Marmette Mlle Corinne, commis
- Marmette Louis, étudiant
- Filteau Aimée, rentière
- 54 Côté Emile, emp. Laiterie
- Fortier Laval-E., emp. s. civil
- Fortier Mlle Simonne, commis
- 56 Carrier Adélar, emp. Laiterie Fortier
- Carrier Mlle Olivette, relieuse
- Carrier Mlle Paulette, ménagère
- 58 Dandurand J.-A., gér. Banque Montr.
- 60 Nolin Philippe Mme veuve
- Laliberté Marcel, commis épiciier
- 62 Lemieux Victor, épiciier, restaurateur

AVENUE BELLEAU, de la rue Ste-Marie à la rue Henry, quartier Notre-Dame.—From Ste-Marie St. to Henry St., Notre-Dame ward.

- 1 Gosselin Paul-Eug., professeur
- 3 Gosselin Mme veuve Joseph
- Gosselin Mlle Georgette, ménagère
- 5 Dubé Emile, ent. menuisier
- Dubé Marcel, comptable
- Dubé Jean-Paul, ingénieur forestier
- 7 Samson J.-A.-D., ingénieur
- Samson Mlle Lucille, ménagère

- 2 Corriveau René, emp. Banq. Montréal

AVENUE de BILLY, de 78 rue Fraser à 192 Wolfe.—From 78 Fraser Street to 192 Wolfe Street.

- 3 Jean Saluste, menuisier
- 5 Bolduc René, emp. C.N.R.
- 5a Poirier Donat, infirmier
- 7 Thibault Mme veuve J.-P.
- 9 Couture Raymond, négociant Trans-Canada Novelties

- 6 Nadeau René, comptable
- 8 Lemelin L., camionneur
- 10 Gagnon H., agent d'assurances

AVENUE CHRIST-ROI, de 181 rue St-Georges à 83 rue St-Louis.—From 181 St. George St. to 83 St. Louis St.

- 17 Roy Albert, mécanicien
- 21 Chagnon V.-F., employé civil
- 23 Allen Magella, menuisier
- 25 Carrier Paul-H., emp. C.N.R.
- 27 Bégin Omer, menuisier
- 29 Carrier Mme veuve Gédéon
- 31 Fleury Paul, emp. Davie
- 35 Dominique Roméo, journalier
- 37 Jolicoeur Roméo, constable
- 39 Gosselin Hidella, commis
- 39a Gosselin Donia, menuisier
- 41 Gagnon Zéphirin, commis
- 43 Bégin Albert, charpentier
- 47 Bérubé P.-E., électricien
- 49 Lemelin Ls-Paul, employé C.N.R.
- 55 Fortier Nicolas, chauffeur

- 2 Charbonneau Aldéric, employé C.N.R.
- 4 Paradis Liguori, voy. de commerce
- 6 Bouchard Antoine, emp. ch. de fer
- 8 Corriveau Aimé, emp. s. civil
- 10 Demers Alphonse, emp. ch. de fer
- 12 Gagné Harry, emp. ch. de fer
- 14 Langlois Alfred, emp. Qué. Power
- 16 Samson Euclide, maître-cuisinier
- 18 Couture Gérard, emp. C.N.R.
- Maranda Rosaire, employé C. N. R.
- 20 Morin Florian, commis
- Morin J.-B., journalier
- 22 Lemelin Albert, mécanicien
- 24 Carrier Philippe, menuisier
- 26 Chartré Adjutor, soudeur
- 28 St-Hilaire Lorenzo, contremaître
- 30 Goulet Willie, menuisier
- 32 Bolduc Paul, voyageur
- 34 Nadeau Gérard, journalier
- 34a Martin Gilbert, mécanicien
- 36 Picard Roger, commis malles
- 38 Bouffard Gérard
- 40 Jolicoeur Donat, journalier
- 42 Bernard Adrien, commis
- 44 Beaudoin Henri, mécanicien
- Beaudoin Henri, constable
- 46 Roberge Honoré, jardinier
- 48 —
- 50 East Laurent, comptable

AVENUE DES INDUSTRIES — INDUSTRIES AVENUE.

- 9 Fortier L.-A., gérant
- 17 Les Entreprises de l'Est, Arm. Labrie, gérant
- 10 Boutin Joseph, menuisier
- 12 Bégin P.-Marcel, commis

- 14 Dorval Camille, emp. Davie
- 16 Bégin Armand

AVENUE GAGNON AVENUE.

- 5 Fleury Maurice, voyageur
- 7 Gagnon L.-P., (bureau)

AVENUE LAROCHELLE, de l'avenue Tremblay à la rue de l'Arsenal.—From Tremblay Avenue to Arsenal street.

- 1 Chatigny Joseph, journalier
- 3 Boutin R., emp. Bell Tel.
- 5 Masson Robert, navigateur
- 7 Thibault Mme L. de G.
- 9 Lecours Georges, voyageur
- 15 Dumont Marcel, commerçant
- 17 Cloutier J.-E., opérateur

2 Therapeutic Electrical Products, Ltd., Manufacturers

- Quebec Toys Manufacturers
- United Textile, Regd.
- 4 Lemelin Mme Arthur
- 4a Rouillard Roméo, voyageur
- 6 Boucher Joseph, journalier
- 8 Coulombe Roméo, commis
- 10 Mercier Chs, jr, gérant
- 12 Lemelin Maurice, garagiste
- 14 Chevaliers Colomb Lévis (édifice et salle), Guay Arsène, gardien

AVENUE LAURIER, de la Traverse de Lévis à 115 rue Commerciale.—From Levis Ferry Landing to 115 Commercial St.

— Quai de la Traverse,—Débarcadère — (Ferry Landing)

- 1 La Traverse de Lévis, Ltée (Salle d'attente—waiting room.)
- Guay Lucien, cirage chaussures
- 3-5 Victoria Hotel, M. L. Dohan, prop
- 7 Station de police No 2
- 9 Kiosque des taxis de Lévis, Tél. 55
- Kiosque Taxis Côté, Tél. 134
- Blouin Chs, messenger
- Kiosque Taxis, Tél. 887
- 11 Lemieux & Frère, barbiers
- 13 Lemieux Chs, de Lemieux & Frère

Gare des chemins de fer

- Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry. (Station—Salles d'attente)
- Can. Nat. Rys. — Q. C. Ry. Bureau des billets—Ticket office
- Roy J.-P.-E., agent de billets
- Thompson J. M., commis de billets
- Canada Railway News, restaurant
- Mme F. Lortie, gérante
- C. N. Rys. — Q. C. Ry. Chambre aux bagages (baggage room)
- Maranda P.-H., chef préposé aux bagages (baggage master)
- Quebec Central Ry. office
- Oddy W., agent, (rés. 316 St-Laurent)
- Canadian Pacific Express Co.
- Canadian National Express
- Adam P.-A.
- C. N. Rys.—Q. C. Ry.— Freight sheds
- Audet Raoul—C.N.R.—Agent
- Oddy W.—Q.C.Ry.—Agent
- C. N. R. Telegraph Dept.
- Lebel Armand
- Charbonneau A., agent spécial
- Bourget J.-P., constable
- Blanchard F., constable
- Bourget Joseph, constable
- Bonafé Willie, constable
- C. N. R.—Salles des Dames
- Rochon Mme veuve Gustave, matrone
- Deshardins Mme veuve Arthur
- 2 C. N. Rys. General offices, freight, etc.
- Lalonde A.-O., surt C.N.R.
- Audet A.-A., asst-surt
- Charland J.-E., asst-surt
- Pearson W. J., asst-surt
- Boulanger J.-E., expéditeur en chef
- Robidoux M.-A., exp. en chef de nuit
- Marquis J.-N.
- Roy P.-B., expéditeur en chef suppléant

- 2 Santerre J.-L., master mechanic
- Meehan J.-A., road foreman of engines
- Chimery D. R., division engineer
- Dumais J.-L.-R., commis de magasin
- Warwood W., asst-ing. des travaux
- Piton E.-S., contremaître département des bâtisses et ponts (rés. rue Wolfe)
- Leduc P., surveillant signaux
- Keens Oswald-A., commis en chef
- Casault Bernard, chef de la voie ferrée
- Audet J.-F.-R., chef de gare (station master)
- 4 Salle d'attente (waiting room)
- 6 Bureau de Poste—Post Office
- Martineau J.-C., maître de Poste, (rés. Wolfe 4) Tél. 1015
- Gaumont J.-H., gardien B. de Poste

AVENUE MONT-MARIE, de 1 rue Samson au cimetière Mont-Marie.—From 1 Samson St. to Mont-Marie cemetery.

- 25 Edifice des Oeuvres Paroissiales Féminines
- Société des Artisans Canadiens Français, cercle des dames
- Bureau de Placement pour jeunes filles
- Cercle des Fermières de Lévis
- Centrale Catholique

- 10 Dumont Jean, rentier
- Dumont Paul, navigateur
- Samson Henri, comptable
- Dumont Gabrielle, Enr.
- 12 Tanguay J.-C., rentier
- 14 Blais Albert, concierge
- 16 Patry Omer, salon de barbier
- 18 —
- 20 Marotte Albert, menuisier
- 22 Laliberté Mlle Corinne
- Laliberté J.-F., rentier
- Guénette Gérard, imprimeur
- 24 Laliberté Mlle Corinne
- 26 Roy H.-A., commis malles
- 28 Brochu Mlle Aizida, infirmière
- 28a Bolduc-Desjardins Mme veuve Julia
- 30 Belleau P.-E., emp. C.N.R.
- 30a Dionne J.-P., voyageur
- 30b —

Ste-Thérèse

- 32 Dubé Mme Alfred, rentière
- Blais Mme veuve Joseph
- Salon de coiffure "Marguerite"
- 34 Blais Mme veuve Edgar

Fortier

- 36 Dumont J.-E., serre-freins
- 38 Paquet Mlle Maria
- 40 Paquet Ls-Philippe, électricien
- 42 Lemieux Marcel, typo
- Lemieux Uldéric, capitaine
- 42a Bégin André, commis
- 44 Sawyer Mlle Sarah, emp. Bureau Poste
- 46 Lachance J.-B.-A., entr. plombier, rés.

Sauvageau

- 48 Brulotte Antonio, agronome
- 50 Anctil L.-P., contremaître
- 52 Morin Théodule, constable
- 54 Perreault Louis-Honoré, menuisier

Avenue Perrault

- 56 Blais Gaudias, emp. civique

AVENUE PERRAULT, de 56 Avenue Mont-Marie à rue St-Georges.—From 56 Mont-Marie Avenue to St. George St.

- 5 Blais Emmanuel, menuisier
- 7 Blais Léopold, menuisier
- 9 Dubé Edgar, télégraphiste
- 25 Nadeau J.-E., emp. ch. fer

- 12 Bégin Maurice, livreur
- 18 Perrault Jos.-Edouard, rentier
- Perrault Ls-Edouard, dentiste (rés.)
- Perrault Paul, commis
- 20 Lehouillé Philippe, chauffeur
- 22 Desjardins Alphonse, emp. Davie

AVENUE SAUVAGEAU, de 46 Avenue Mont-Marie à rue St-Georges.—From 46 Mont-Marie Avenue to St. George St.

- 1 Perreault Georges, portefaix
- 3 Guenette Mlle Hélène, rentière
- 5 Labrecque Lucien, emp. C.P.R. Express
- 7 St-Laurent Marcel, courtier obligations
- 9 Dumont Georges, ouvrier en scies
- Dumont Berchmans, mécanicien
- 11 Lapointe Robert, commis
- 13 Coutellier Eugène, (Salle de Pool)
- 21 Blais Mme veuve Edouard
- 23 Lacroix Joseph, mécanicien
- 25 Carrier Horace, laitier
- 27 Garon Donat, menuisier
- Dubé Mlle Clémence, commis

- 2 Côté Georges, marchand et sec. Société des Artisans C. Français
- 4 Caron Paul, emp. Laiterie Fortier
- 6 Samson Alphonse, menuisier
- 8 Landry Bernard, emp. C.N.R.
- 10 Fournier J.-T., rentier
- Fournier Henri, commis
- 12 Levasseur Alphonse, employé L. C. R.
- 12a Pelletier J.-P., emp. C.N.R.
- 14 Jolin Mme veuve Antonio
- Lamarre Roméo, journalier
- 16 Turgeon Jean-Bte, menuisier
- Turgeon Edmond, anc. négociant
- 20 Carrier & Desrosiers, imprimeurs (atelier)
- Carrier Albert-P., de Carrier & Desrosiers, rés.
- 20a Masson P.-G., comptable
- 22 Duquet Mme Joseph
- 24 Carrier J.-M., journalier
- 26 Langelier Philippe, commis
- 28 Blanchet Mme veuve Léopold

AVENUE ST-OMER, de 97 rue Fraser au sud.—From 97 Fraser St. to South.

- 1 Bilodeau Emile, emp. s. civil
- 3 Bilodeau Gérard, mécanicien (rés.)
- 2 Mercier André, emp. civil
- 6 Gosselin J.-B., rentier
- 8 Nadeau Maurice, ent. menuisier
- 10 Ringuet Emile, gabarier
- 12 Gosselin Eugène, menuisier

AVENUE TREMBLAY (WILLIAM), de 16 rue Shaw à 2 rue St-Onésime, quartier Notre-Dame.—From 16 Shaw St. to 2 St. Onésime St., Notre-Dame ward.

La Terrasse "Chevalier de Lévis"

- 2 Tremblay Joseph, plombier
- 4 Rousseau Teddie, emp. ch. de fer
- 6 Demers Albert, taxi
- 14 Lemelin Nazaire, échevin, prop. d'autobus
- 16 Bouchard Gérard, industriel

AVENUE VACHON, de 329 rue St-Laurent allant au fleuve.—From 329 St-Laurent street to the River.

- 1 Samson Mme veuve Lauréat, ménagère

BLANCHET, (Honble J.-G.), de 5 rue Carrier à 1 rue Samson.—From 5 Carrier St. to 1 Samson St.

- 2 Lasnier Horace, ouvrier en cièrges
- 4 Labrecque Almanzor, emp. ch. de fer
- 6 Michaud Gérard, voyageur
- Déry Mlle Jeanne d'Arc, ménagère
- 8 Huard L.-N., marchand de bois
- Huard Mlle Bérange, commis

BOUCHARD, de 16 Ave Wm Tremblay vers le sud.—From 16 Wm Tremblay Ave. going South.

- 3 Guay Léopold, voyageur
- 5 Labarre Lucien, dispatcher C.N.R.
- 2 Carrier Jean-Paul, chirurgien-dentiste
- 4 Tessier Paul, voy. commerce

CARRÉ DÉZIEL, vis-à-vis l'église Notre-Dame.—Opposite Notre-Dame church. Monument Mgr David Déziel

CARRIER, de 54 rue Wolfe à 73 rue St-Georges.—From 54 Wolfe St. to 73 St. George St.

- 1 Maréchal Alfred-J., pension armée
- 3 Blanchet Joseph, rentier
- Labrie Jos., commis
- St-Joseph
- Blanchet
- 17 Bégin Adalbert, mécanicien
- Brodie Miss Ruth
- 19 Fradette Alexandre, marchand
- 21 Barras Raymond, emp. C.N.R.
- 23 Baillargeon Rosario, expéditeur Bégin Noël, Inc.
- 25 Chabot André, chauff. Levis Transport
- 27 Couture Benoît, chauff. Levis T. C.
- 29 Couture Mme veuve Pierre, rentière
- 31 Carrier Jean-Guy, chauffeur Levis T.C.
- Carrier Mlle Juliette, ménagère
- Guilbault André, commis
- 33 Boucherie Duchesneau Paul, prop.
- 35 Lambert Joseph, avocat
- Lambert Roland, étudiant
- Lambert Mlle Marie-Thérèse, commis
- 41 Porte de Service, édif. Plante

- Avenue Bégin
- 43 Garant Emile, menuisier
- Garant Gérard, soudeur
- Garant Mlle Madeleine, caissière
- Côté Jean-Paul, mécanicien
- 45 Létourneau Joseph, restaurateur
- 51 Forgues Mme veuve Samuel, meublier
- Forgues Alphonse, mécanicien
- Forgues Roland, commis
- Fortin Georges-Etienne, journalier
- 53 Laffamme Maurice, commis
- Laffamme Mlle Jeanne, commis
- Laffamme Ovide, étudiant
- 55 Atkinson P.-A., emp. C.N.R.
- Laurentide Forest Products, Reg'd.
- Atkinson E. B., voyageur
- 57 Turgeon Jos.-Aimé, asst-surt Metro-politan
- Turgeon Mlle Jeannine, commis
- Turgeon Mlle Rolande, ménagère
- Turgeon Noël, étudiant
- 59 Bégin Mlle A., Rentière
- Bégin Alyre, comptable L'Hoir
- 61 Guay Chs, navigateur
- 63 Bouchard Raoul, commis des Postes
- 65 Lemay Arthur, mécanicien
- Lemay Mlle Liliane, ménagère
- Lemay Roger, machiniste
- Lemay Roger, emp. fer
- Lemay Arthur, jr, emp. Beatty
- Picard Roméo, commis boucher
- 67 Guay P.-E., prop. Comptoir Apicole
- Comptoir Apicole, résidence
- 69 Auger Jacques, comptable
- 71 Roy Eddy, employé Davie
- 73 Leblanc Marcel, plombier
- 75 Boulet Gabriel, mouleur
- 77 Lessard Mme Phil.

- 2 Blouin Mlle Alice, rentière
- Paradis Léandre, commis
- Paradis Mme veuve Arthur
- 4 Baillargeon Alex., emp. laiterie
- Baillargeon Robert, emp. Noël Bégin
- Baillargeon Roger, emp. laiterie
- Baillargeon Raymond, étudiant
- Baillargeon Mlle Thérèse, ménagère
- Adam François, gén. gén. Société d'Ass. des Caisses Populaires
- 4a Gosselin Laurent, cuisinier
- Lefrançois
- 6 Guimont Napoléon, emp. s. civil
- Bernier Philippe, ing. forestier
- 10 Carrier Léopold, militaire pension
- 12 Desjardins Mme veuve J.-Tancrède
- 14 Gagnon Christophe, organiste

- 16 Cantin Geo.-Lévis, menuisier
- 18 Cantin Jean-Marie, chauffeur de camion
- Cantin Mlle Jeanne d'Arc, institutrice
- Cantin Mlle Hélène, ménagère
- Cantin Odilon, menuisier
- 20 Turgeon Mme veuve H.
- 22 Turgeon Mme veuve Hilaire
- Turgeon Mlle Yvette, emp. civil
- 24 Dumont A.-P., rentier
- Dumont Mlle Pierrette, emp. bureau
- 26 Plante Edmond, commis
- Plante Paul-Henri, emp. Davie
- 28 Genest Alphonse, emp. Levis Transport
- Genest Robert, sec., capitaine
- Genest Raymond, cordonnier
- Genest Mlle Georgette

- Avenue Bégin
- 36 Marco Refrigeration, Limitée, Samson Marcel, gérant
- 36a Rayex Electrique, Ltée
- Franceur Maurice, prop.
- 46 Boulanger Mme veuve Joseph
- Boulanger Mlle Germaine, opér. Bell T.
- Boulanger Bernard, employé chemin fer
- Boulanger Mlle Juliette, sténo
- Guay Mlle Rolande, ménagère
- 48 Couture Wilfrid, conducteur C.N.R.
- Couture Mlle Armande, commis
- Couture Gilles-André, voyageur de commerce
- Couture Jean-Marc, mécanicien
- 60 Mercier Alfred, emp. L.T.C
- Mercier Marcel, emp. J.-L. Demers
- Mercier Benoît, emp. Paquet & Jean
- Mercier Mlle Pierrette, emp. bureau
- Mercier Mlle Pauline, emp. Metro. Life
- 62 Caron Willie, chauff. locomotive
- 64 Bégin Léger, pressier
- 66 Carrier Joseph-Ls, emp. civil
- Carrier Jean-Thomas, major commandant des payeurs du district No 5
- Carrier Louis-Adrien, emp. civil
- Carrier Mlle Anna-Marie, ménagère
- Carrier Mlle Blandine, ménagère
- Carrier Mlle Cécile, ménagère
- 68 Bégin Benoît, journalier
- 70 Poliquin Henri, ouv. en fer
- 72 Dumas Georges, constable
- 74 Bouchard Arthur, journalier
- Bouchard Mlle Yvonne, sténo
- Bouchard Mlle Simonne, sténo
- 76 Gosselin Mme Jos.
- Gosselin Mlle Thérèse, ménagère
- Gosselin Mlle Simonne, sténo

CARTIER, de 248 rue St-Georges au sud.—From 248 St. George St. to South.

- 1 Carrier Philippe, journalier
- Guy Mlle Justine, rentière
- 11 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
- 2 Samson Lucien, gardien

CHABOT, de 2 Avenue Mont-Marie à 62 rue St-Georges.—From 2 Mont-Marie Avenue to 62 St. George St.

- 1 Bourget Roland, voyageur
- 3 Paquet Charles, commis banque
- 5
- 7 Lemieux Roland, commis
- 9 Perreault Mme veuve Alphonse
- Bégin Maurice, typographe
- 11 Fontaine Marcel, pressier
- 13 Lemieux Gérard, typographe
- 15 Lemieux J.-P., journalier
- 19 Côté Charles, boucher
- Dubé Wilfrid, vendeur
- 21 Bourget Léop., commis
- 23 Lemay Mlle Maria, commis
- Lemay Mlle Alice, commis
- 25 St-Pierre Armand, agent de circulation
- 27 Labrecque Adélard, police
- 29 Roy Honoré, commis
- 35 Labonté Cyrille, journalier
- 37 Emond Oscar, journalier
- 39 Jean Georges, capitaine
- Jean Fernand, militaire

- 41 Marotte Harry, boulanger
43 Pelchat Philéas, rentier
49 Bouchard Georges, comptable

- 2 Turgeon Wilfrid, mécanicien
2a Payment Alexandre, emp. Davie
2b Langlois Léonidas, commis
4 Robitaille Adélard, commis
6 Paris Geo.-H., emp. Levis Transport
8 Turgeon J.-C., voyageur
10 Paris Mme veuve Camilien
12 Lagacé Joseph, journalier
12b Morin Philippe, jr, journalier
14 Côté Marius, voyageur
16 Després Gustave, calfat
20 Levis Textiles, Ltd.
38 Nadeau Jos., emp. C.N.R.
40 Ruel Lucien, mouleur
42 Pelchat Ernest, cocher
44 Laliberté Mme veuve Georges
48a Bélanger J.-P., peintre
50 Roy Mme veuve Damase
50a Roy Damase, menuisier
52 Gosselin Evariste, journalier
54 Girard Etienne, emp. civil

CHARLES-ÉDOUARD, de 70 rue Fraser à 139 rue Wolfe.—From 70 Fraser St. to 139 Wolfe St.

- 15 Francoeur Maurice, ent. électricien
17 Desjardins A., ing. forestier

- 2 Roy Uldéric, rentier
4 Roy Mme veuve Lucien
6 Barras Arthur, plombier
8 Lemieux Georges, électricien

CHEMIN GRAVEL, de 364 St-Laurent en allant vers l'Ouest.—From 364 St-Laurent going West.

- 5 Cadorette Emilio, navigateur
7 Blais Mme Ann, ménagère
9 Ouellet Alphonse, comptable
Bélanger Lucien, journalier
11 Fréchette P.-E., commis voyageur
13 Duval J.-C., pharmacien
15 Guay Clermont, emp. civil
23 Mercier Léopold, commis voyageur
35 Courbron J., rentier

- 2 Roberge Jos.-Maurice, journalier
Cantin Henri, rentier
2½ Roy Marie-Louis, chimiste
4 Aubert Mme Léonidas
8 Couture Odilon, journalier
10 Ladurantaye Alfred, journalier
Couture Dollard, journalier
Garnier Thomas, rentier
12 Gravel Edmond, marchand bois
14 Gravel Jacques, I.F.
16 Gravel Emile, lt-colonel
18 Bourque Oscar, marchand d'huile

COMMERCIALE, de 121 rue Fraser à 1 rue St-Laurent.—From 121 Fraser St. to 1 St-Laurent St.

- 1 Pharmacie Dussault, Frs Dussault, Dr, prop.
3 Tardif Georges-A., commis
5 Bourget Gérard, journalier
7-9 Thibault J.-P., Enr. entr. pompes funèbres et embaumeur licencié
9 Turgeon Mme veuve Raoul
Turgeon Chs, entr. pompes fun. (rés.)
11 Fréreau Lucien, épicié (rés.)
11a Carlos Phil., commis
13 Fréreau Lucien, magasin
13½ Boulay Roger, industriel
15 Vien Constant, calfat
15a Thibault Roland, emp. Davie
15b Pellerin Odilon, lettreur
17 Boissinot Mme veuve Thomas
Bourget Mme veuve Gustave, commis
Foisy
19 Moreau Joseph, restaurateur, (rés.)
Morin Honorius, commis
21 Ringuet Jean-Marie, mécanicien
23 Pérusse Rolland, mécanicien

- 25 Guay Jean-M., journalier
Aubert Léo, boulanger
27 Pouliot Alphonse, journalier
29 Cadrin Paul, journalier
31 Guay Arthur, fils, électricien
33 Coulombe Napoléon, contremaitre
Ste-Anne

33a Laflamme Lorenzo, chauff. d'autobus L.T.C.

- 35 Bédard Mme veuve Henri
35a Côté Marcel, mécanicien
35b —
37a Sabran Gérard, comptable B. of Mtrl
37b Gagnon Jerry, contremaitre
39 Pelletier Jean-Paul, emp. civil
41 Lizotte Roland, boucher
43 Rouleau Alfred, plombier
45 Carrier Eugène, boucher
Montcalm

- 47 Leclerc Lorenzo, emp. ch. de fer
49 Blais J.-A., rentier
Larue Mme veuve Geo.-A.
51 Belzil Chs-E., industriel
53 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.
Saindon René, comptable
Saindon Réal, gérant

55-57 Demers J.-L., quincaillerie générale en gros

- 59 Bourget & Léveillé, négociants en gros
61 Patent Slip Dock Office, Davie Brothers
63 Davie Brothers, Ltd.
65 Champlain Lumber Co., Ltd., office
67 Champlain Lumber Co., Ltd., entrepôt
Turcotte Mme veuve Georges

69 Paquet & Fils, Ltée, marchands de charbon

- 73 Station Service, Dubreuil Paul, prop.
85 Labranche Henri, emp. Davie
Dubreuil Mme veuve Napoléon
87 Noël Elzéar, emp. C.N.R.
89 Ferland J.-G., négociant en gros (bureau)
91 St-Laurent & Roberge, barbiers
93 Lecours J.-B., négociant en gros (bur.)
Després Louis, plâtrier
Dumont Ernest, conducteur C.N.R.
Baker Walter, emp. Harbor Com.

95 Lecours J.-B., (rés.)

97 Les Fromages Perreault, Ltée

101 Levis Transport Co., terrain pour arrivée et départ des autobus

Restaurant, Mme A. Robitaille, prop.

103 Dion Robert, restaurant

105 Marcoux René, taxi

107 Syndicat du Bijou, A. Guay, prop.

Dawson Wilfrid, comptable

Sterling Agencies, R. Hallé, prop.

Lambert Joseph, emp. C.N.R.

Hallé Roland, comptable public

Ruel Ls-Robert, comptable public

109 Pharmacie Dion, Enr.

111 La Banque d'Economie de Québec, L'Heureux Arthur, gérant. Tél. 104

113 Prudential Life Ins. Co.

Samson J.-A., asst-surt

Perrault Ls-Ed., Dr, dentiste, bureau

Gagnon Donat, mécanicien-dentiste

115-117 New Kennebec Hotel, Philéas Goulet, prop.

127 Paradis J.-B., horloger

127a Collins J.-A., serre-freins

129 Bourget Rosaire, restaurateur, (rés.)

131 Restaurant Chez Rosaire, Bourget Rosaire, prop.

133-135-137 Hôtel St-Louis, A. Robitaille, gérant

139 Lévis Transport Co.

Weyman H.-E., gérant

Doe Elgin, trésorier

Bégin P., sténographe

Mountain Melvin, asst comptable

Chatigny John, commis

Hamel Mme E., caissière

Beaudoin Mlle France, caissière

Johnston Miss G., comptable

Labbe Pierre, inspecteur

Rhéaume Louis, inspecteur

141 Garage M. Thibault

143 —

145 Bégin J.-M., épicié (rés.)

147 Michaud Oscar, conducteur C.N.R.

149 Bégin J.-M., épicié licencié

151 Carrier Lucien, commis

153 London Café, F. Leung, prop.

155 Maranda Pierre, boucher

157 Thibault Marcel, garagiste (rés.)

159 —

161 Bureau National de Placement et Assurance, Lambert Thomas, gérant local

163 Morency L., militaire

Lizotte A., emp. C.N.R.

165 Fortin Charles, emp. municipal

167 Carrier & Goulet, épiciers et bouchers

169 Marcoux Albert, emp. C.N.R.

171 Godbout Mme S., restaurant

173 Rousseau Joseph, accessoires d'autos, Pouliot Albert, prop.

175 Carrier Joseph, commis-boucher

177 Fortin Réal, voy. commerce

181 Desrosiers Mme veuve Louis

Plourde J.-Aimé, emp. Davie

Plourde Mme J.-Alph., rentière

Comeau Philippe, chauffeur taxi

185 Fiset Mlle Florence, commis

185a Paradis Isidore, employé Davie

187 Robitaille Adjuitor, emp. L.T.C.

Roberge R., commis

189 Turgeon Joseph, négociant

191 Turgeon Joseph, marchand (r)

Turgeon Aimée, commis

193 Turgeon René (épicié-boucher)

195 Turgeon Emile, boucher

197 Ouellet René, journalier

199 Turgeon Fernand, emp. Davie

201 Mercier Jean-Paul, journalier

2 Gagnon J.-Paul, restaurant

4 Gagnon L.-P., Remèdes Brevetés

6 Roy Arthur, journalier

8 Cameron Jos., journalier

10 Côté Emerville, calfat

10a Bourgault Roland, mécanicien

Bourgault Roland, emp. garage

12 Côté & Marmen, merc. et chaussure

14 Doré Joseph, emp. civil

18 Fréreau R., rentier

18a Thibault Mme veuve Thomas

20 Canada Théâtre, A. Gingras, gérant

20r Gingras Armand, (rés.)

26 Fréreau Rosaire, restaurateur

28 Restaurant Commercial

30 Bacon Alphonse, emp. Davie

32 Mesonero Jean, électricien

32a Rouleau Gustave, commis

34 Ruel Jos., emp. Davie

Fortier Mlle Lydia, magasin de coupons

36 Samson J.-P., commerçant

Côte des Pères

38 Guillemette Alcide, navigateur

40 Chicoine Pierre, bijoutier

Guay J.-M., emp. en fer

42 Cook Patrick, emp. chez Davie

44 Gendreau Lucien, mécanicien

Gendreau Joseph, rentier

Cook Napoléon, rentier

46 Leclerc Herménégilde, commis

48 Bédard Noël, chauffeur

50 Cauchon Roland, menuisier

52 Turcotte Paul, boucher

54 Desbiens Malcolm, journalier

56 Tanguay Gédéon, commis

58 Rouleau Emile, mécanicien

60 Bolduc J.-Marie, ingénieur

62 Gingras Joseph, charpentier

Gingras Dollard, gardien

Vien Paul-Emile, contremaitre

Gingras Joseph, jr, charpentier

Gosselin Gilles, emp. Davie

62a Demers J.-L. (entrepôt)

Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Roméo Samson, prop.

Demers J.-L., ferronnerie générale en gros (entrepôt)

64 Beaulieu Elzéar, gazoline et huile sta.

- 66 Ogilvie Flour Mill Co., Ltd., bureau et entrepôts
Ogilvie Flour (entrepôt)
66b Quebec Stores, farine, grains, moulées
66c St. Lawrence Flour Mills, Co., Ltd.
66d Demers J.-L., Ltd. (entrepôt)
66½ Davie Brothers Patent Slip
Champlain Lumber Saw Mill
68 Hôtel Commerciale, J. Paré, prop., maison de pension
72 Paquet & Fils, Ltée, balance publique
92 Labrie & Frères, automobiles et accessoires
94 Bégin Noël, Inc., négociants en gros, farine, grains et épicerie
100 Laflamme Gaston, dentiste
Mercier Louis, horloger
102 Bank of Montreal, J.-A. Dandurand, gérant
124 Bureau de Poste Central—Post Office
Martineau Jean-Chs, maître de poste
Gaumont Joseph-A., gardien
126 Douane (La)—Custom House
Huot M., percepteur Douanes
Jobin E., Dr, inspecteur vétérinaire (Dépt Agriculture)
Bouchard Camille, agronome, (dépt agr.)
166-168 Drouin Mlle Rita, épicière licenciée
170a Tremblay Roger, bureau et entrepôt
McCall Frontenac Oil Co., Ltd.
172 Lebel Hidola, plombier
174 Leclerc Lucien, emp. L'Hoir, Inc.
176 Association Sociale de Lévis
178 Sylvain Zoël, emp. Cie Légaré
Guay Roger, agent
180 Godbout Léandre, maison pension
Darveau Wilfrid, comptable
Vianney Jean, peintre
Asselin Jacques, emp. C.N.R.
Bastille J.-Paul, commis
Robitaille Mlle Cécile, cuisinière
Robitaille Mlle Yolande, couturière
B.V.D.
182-184-186 Thivierge Rosaire, menuisier
190 Tanguay Marcel, plombier
Bernier Ovide, rentier
- CÔTE BENNETT**, de 353 rue St-Laurent à la route de St-Télesphore.—From 353 St. Laurent St. to St. Telephone road. Barrière—traverse de chemin de fer (Haut de la Côte)
4 Pouliot Joseph, navigateur
6 Carrier Adéodat, journalier
6½ Lacroix Emery, journalier
Rochette Israël, rentier
8 Joncas Mme veuve Xavier
10 Parent Antoine, emp. civil
- CÔTE DES PÈRES**, de 32 rue Commerciale au fleuve St-Laurent.—From 32 Commercial St. to St. Lawrence River.
—Aucune construction—No building upon.
- CÔTE DU PASSAGE**, Côté Est, de 2 Côte Labadie à 41 rue St-Georges.—From 2 Côte Labadie to 41 St. George St.
Côte Labadie
1-3 N. Lacerte, Enr., Dyphtérine
Lacerte Pierre, emp. des Postes
5-7 Garneau H., Engr., épicière, Gagné Alfred, rentier
9 Fortier Charles, commis
11 Papillon G.-A., agent liqueurs
13 Dionne Léonce, modeleur
15 Perreault J.-M.-A., voyageur
17 Dodier Léon, journalier
Bissonnette Mme veuve Robert
19 Gosselin Mme veuve Fernando
Bureau J.-Bte, jour.
Larrivée Albert, navig.
21 Morin Philippe, journalier
23 Labadie Louis, rentier
25 Gosselin Robert, constable
27 Gingras Alphonse, journalier
29 Gagnon Jean-Léon, bijoutier, rés.
- 31 Bouthillette Ed., journalier
35 Garneau & Drapeau, Enr., imprimeurs
37 Levesque Léo, mécanicien
Aubut J.-Oscar, méc. C.N.R.
39 Sawyer Geo., ingénieur division C.N.R.
Bégin Pierre, emp. Davie
Lefebvre Ernest, tailleur de pierre
41 Michaud Mlle Madeleine
43 Thibaut Roger, avocat
49 Lemieux Edouard, salon de coiffure
61 Lemieux Edouard, barbier, rés.
63 Gagnon Jean-Léon, bijoutier
65 Asselin Paul-Emile, gérant
67 Banque Can. Nationale (succursale)
69 Asselin P.-E., gérant
71 Prévost Mme veuve C.-A.
73 Gosselin J.-E., restaurant et rés.
75 Singer Sewing Mach.
Guay Aurèle, journalier
79 Pharmacie de Lévis
81 Audet Raoul, agent C.N.R.
Fortin Jean-Paul, médecin
83 Guenet Geo., Enr., bijoutier et horloger, Falconio Martin, prop.
85 Nadeau Mastai, boucher-épicière
87 Nadeau Mastai, rés.
89 Després Mlle Louise et Georgette
Després Marcel, commis
Després Charles, journalier
91 Dumont Jean-Marie, coupons et lingerie
93 McGrath Mlle Alice, mag. chapeaux
95 Gagné Jos., gardien
97 Le Royaume du Livre, librairie, Mlle B. Deschênes, prop.
97a Dechêne Honoré, gardien
99 Vermette Alfred, mécanicien
101 Lefebvre J.-V., marchand
Tanguay J.-M., voyageur
103 Cinéma Lévis, M. Turcotte, gérant
105 Turcotte G., gérant théâtre
Dixon Henri, peintre
107 Beaudoin Paul, facteur
Mercier Ch.-H., commis
Boulay Georges, commis
109 La Commission des Liqueurs de Québec, J.-R. Lemieux, gérant
111 Roy Bruno, emp. de garage
Lachance Adélard, comptable
113 Côté Jean-Paul, camionneur
115 Powers Robert, médecin
117 Bélanger Raynald, avocat
119 Lemieux Lévi, barbier (r)
121 Beaulieu Joseph-E.-A., commis malles
123 Bégin Adrien, imprimeur
123a Patry Fernand, commis C.C. Dest.
125 Lemieux Jacques, gér. théâtre
- St-Hélène
127 Dumontier Albert, avocat, rés.
129 Pelletier J.-Edmond, commis
La Cie de Crédit et Collection Dominion
139-141 Station de Police No 1
2 Bilodeau Marcel, agent d'assurance
4 Caron Arthur, conducteur C.N.R.
20 Asselin Amédée, mécanicien
22 Turgeon Maurice, voyageur
24 Dussault David, journalier
26 Roy Emery, publiciste
28 Rousseau Ernest, emp. Quebec Power
30 Lemieux Mlle Germaine et Lucienne
32 Michaud P.-Henri, livreur
34 Ruel Business College, Mlle Cécile Ruel, prop.
Jean Mlle Thérèse, inst.
34a Gosselin Emmanuel, commis
36-38 Gilbert Maurice, ent. de pompes funèbres
40 Arseneault Maurice, emp. de douanes
42 Beaudoin Ephrem, (rés.)
44 Beaudoin Ephrem, importateur
46 Turgeon Arthur, marchand de meubles
Metal Venetian Blinds & Furniture Co., Ltd.
46½ Dumont Express
48 Emond Joseph & Fils, Enr., marchandises sèches et fournitures de maison
- 48¾ McNeil Gust., camionneur
50 Emond Paul, insp. Caisses Populaires Desjardins
54 Michaud J.-B., & Fils, Enr., merceries, nouveautés
56 Michaud Théod., de J.-B. Michaud & Fils, (rés.)
Michaud René, commis banque
58 Michaud J.-B. & Fils, Enr., nouveautés
58a Rouillard Philogène, rép. de chars
60 Roy Fernand, Dr optométriste
62-64 Lecours & Frère, march. de chaussures, Lecours Alph., prop.
66 Lecours Alphonse, (rés.)
68 Chatelet des Cosmétiques, Mlles Pouliot & Dubé prop.
Pouliot Mme veuve Joseph
70 Ouellet Charles, militaire
Dubois R., employé Davie
Labelle Marc, commis
72-74 Pharmacie Martel, Martel Edgar, prop.
76 Lefebvre Francis, rentier
78 F. Lefebvre, Enr., marchand chaussures
80 Beaudoin Alph., voy. de commerce
82 Boutin L.-J., Enr'g, radios et machines à laver
84 "L'Élégance" — Mme C. Doyon-Dixon, prop.
86 Paradis Abel, bijoutier
88 Roy Louis, médecin
90 Lemieux Rolland, restaurateur
92 Lemieux Marius, négociant (rés.)
Dumont Alphonse, taxi
- St-Louis
94 Magasin La Vanité, Mlle Alice Lavoie, gérante
96 Dion & Dion, Enr.,
98 Dion Alphonse, boucher (rés.)
100 Guay Paul-Emile, emp. Davie
102 Beaudoin Achille, meubles
104 Beaudoin Ach., jr, commis
106 Paquet & Jean, Enr., quincailliers
Jean Maurice, gérant
106a Jean Mme J.-A.
Jean Robert, commis
Jean Mlle Rollande, emp. Mutual Life
Lefebvre Mlle Yvonne, commis
108 Service Familial de la Rive Sud
114 Lemieux Rolland, rest.
116 Guénette Henri, notaire, rés.
118 Guénette Henri, notaire (bureau)
120 Guay J.-M., cond. de malles
122 Guay Joseph, Mme
Guay Grégoire, commis malles
124 Dumont J.-M., marchand (rés.)
126 Cantin Aurèle, taxi
128 Perreault Henri, marchand d'automobiles
- 132 —
- CÔTE FRÉCHETTE**, Côté Nord, de 190 rue Commerciale à 1 Côte du Passage.—North Side, From 190 Commercial St. to 1 Côte du Passage.
3 Kirouac Mme veuve Martial
5 Kirouac Martial, (rés.)
7-9 Mercier Mme veuve Roméo, rentière
Mercier Adrien, agent Lait. Fortier
Mercier A., emp. Davie
11 Gagnon Louis, journalier
13 Grant Harry, électricien
19 —
21 Cloutier J.-B., journalier
29 Légaré Paul-Emile, ingénieur
31 Brulotte Mme veuve Alex.
Gingras Henri, emp. Trav. Lévis
33 Quebec Ry. L. H. & P. Co., (entrepôt)
35 —
24 Belleau Ernest, journalier
Thériault A., journalier
26 Les Scies Mercier, Ltée, Mercier Henri, gérant

CÔTE LABADIE, de 171 rue Commerciale à 1 Côte du Passage.—From 171 Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 1 Vézina Alfred, emp. Davie
- 3 Vézina Joseph, charpentier
- 7 Morin Mme veuve Anselme
- 9 Labrecque Omer, emp. Traverse Lévis
- 11 Chrétien Edouard, emp. Traverse Lévis
- 11a Aubin Yvon, emp. C.N.R.
- 13 Aubert Mlle Jeanne d'Arc
- 15 Lachapelle Mlle Aline, cuisinière
- 17 Blouin Adrien, emp. Davie
- 19 Garneau Héliodore, rentier
- Pontbriand P.-E., emp. Revenu Prov.
- 21 Rochefort Léopold, emp. Trav. Lévis
- 23 Pellerin Raoul, emp. Traverse Lévis

- 2 Vachon Armand, emp. ch. de fer
- Vallières E., emp. C.N.R.
- Buies M., militaire
- 4 Carrier Joseph, commis boucher
- 6 Fortin Réal, commis voyageur
- Bizier Mme Wilfrid, rentière
- 8 Labonté Mme veuve Emile
- 10 —
- 12 Laflamme C.-H., plâtrier
- 14 Haince Mlle Simonne
- 14a Leblanc Welstan, capitaine de marine
- 16 Pruneau Henri, employé Traverse Lévis
- 18-20 Bérubé Mme veuve Alfred
- Poliquin Alphonse, électricien

CÔTE PATTON, de 219 rue St-Laurent au sud.—From 219 St. Laurent St. to South.

- 1 Robin Albert, machiniste

- 4 Lemelin Mme Pierre, ménagère
- 8 Leblanc Joseph, emp. Davie

CÔTE TIBBITS, de 134 rue St-Laurent à 299 rue St-Georges.—From 134 St. Laurent St. to 299 St. George St.

- 1 Drouin G., emp. Davie
- 1½ Gosselin Antoine, journalier
- Gosselin Désiré, rentier
- 1¾ Levesque A., menuisier
- Martin Mme H., rentière
- 3 Massé Edmond, mécanicien
- Nadeau Etienne, journalier
- 7 Côté Alfred, soudeur
- 9 Bussièrès Roland, livreur

CRÉMAZIE, de 251 rue St-Georges au sud.—From 251 St. George St. to South.

- 1 Fournier Lévi, chauff. d'auto
- 1a Lemieux Fernand, commis de malles
- 3 Dion Mme veuve Arthur
- Nadeau Emile, emp. Davie
- Carrier Charles-H., camionneur
- 5 —
- 7 Lambert Georges, cordonnier

- 4 Roy Lionel, voyageur
- 6 Couture Phil., gardien

DALLAIRE, de 82 rue St-Georges au sud.—From 82 St. George St. to South.

- 1 Laflamme P.-G., mécanicien
- 3 Bernard L.-P., emp. ch. de fer

- 4 Gagné Maurice, typographe
- Brodeur Roméo, plombier
- 6 Mackay W. Peter, électricien
- 8 Les Frères St-Vincent-de-Paul
- Bolduc Stan., Sup.
- Jacob Lionel, R.P.
- Lahaye Gérard, R.P.
- Bilodeau J.-O., frère
- Lavoie Ernest, frère
- Samson Marcel, frère
- Roy Ernest, frère
- Chiquette Rosaire, frère
- Aubin Maurice, frère
- Tessier Guy, frère
- Sœurs Servantes St-Cœur de Marie
- Sr St-Basile, supérieure

DE GASPÉ, de 270 rue St-Georges au sud.—From 270 St. George St. to South.

- 1 Rhéaume Roger, emp. Lévis Transport
- 3 Lavoie, Guy emp. C.N.R.
- 5 Rodrigue Joseph, journaliste

DE L'ARSENAL (autrefois St-David), de 14 rue St-Antoine à 25 rue Shaw.—From 14 St. Antoine St. to 25 Shaw St.

- 1 Morin Henri, marchand
- 3 Barrette Edgar, marchand, (rés.)
- Bolduc Wilfrid, millwright
- 5 Magasin d'Echange de Machineries
- 11 Manège Militaire — Drill Hall

- 2 Clavet Hubert, journaliste
- 4 Gagnon Gérard, journaliste

DELISLE (Ruelle), de 284 rue St-Georges au sud.—From 284 St. George St. to South.

- 1-3 St-Onge Alfred, emp. ch. de fer
- 5 Lamontagne Rosario, mécanicien
- 7 Gagnon Jean-Paul, emp. Davie
- 9 Guay Yvon, mécanicien
- 11 Mirault Florian, mécanicien
- 13 Fontaine Jean-Paul, ouvrier en fer

DES FORTIFICATIONS, de 34 rue St-Georges au Fort No. 2.—From 34 St. George St. to Fortress No. 2.

Juvenat des Frères Maristes, Maison Provinciale et Noviciat, Lorenzo, R. F., provincial; Auguste-Henri, R.F., économe provincial; Marie-Stratonique, R. F., directeur

Fort No 2 — Hamel P.-O., gardien

Pelchat Arthur, cultivateur

- 2 Des Fortifications, Confiserie, Bonbons
- Fleur de Lys

DES INDUSTRIES, à l'ouest de la rue St-Georges.—West of St. George St.

- 9 Fortier Y.-Rosaire, gérant
- 29 Marmet Jean, gérant

DESJARDINS (autrefois rue Shaw), de 24 Côte Davidson à 118 rue St-Georges.—(formerly Shaw St.) From 24 Davidson Hill to 118 St. George St.

- 7 Blais Robert, mécanicien
- 9 Carrier Mlles Germaine, Julienne et Simonne, rentières
- 11 Cloutier Léonce, emp. chemin fer
- 17 Turgeon Arthur, (rés.)
- 19 Emond Ls. marchand
- 21 Guérin Guy, commis
- 23 Bouchard Émile, rentier
- Bouchard Noël, plombier
- 25 McIsaac Real, commis
- 33 Murphy Patrick, télégraphiste

St-Louis

- 49 Plante Albert, mécanicien
- 51 St-Laurent Omer, barbier
- Pelchat Valère, journaliste
- 55 Samson Roger, voyageur
- 57 Côté Roger, serre-freins
- 59 Pelletier Maurice, voyageur
- 59a Beaulieu Roger, commis
- 59b Martin Ant., électricien
- 61-63 Brochu Lévis, maître peintre
- 65 Grenier Nap., ing.-mécanicien

- 2 Pontbriand C.-D., rentier
- 4 Turgeon Lucien, comptable
- 4a Turgeon Léo, journaliste
- 4b Paris Maurice, commis
- 6 Bolduc Mlle Émérentienne, institutrice
- Carrier Mme veuve Geo.
- 8 Guillemette Roland, emp. Trav. de Lévis
- 10 Lacombe Joseph, ouvrier en fer
- 12 Léveillé Alex., emp. s. civil
- 14 Blanchet Philippe, menuisier
- Berrigan Marc, navigateur
- 16 Lemieux Fortunat, électricien
- Lemieux Maurice, menuisier

- 18 Tardif Réal, commis
- 18a Poulin Philippe, gardien
- 20 Jacques J.-André, marbrier
- 22-24 Maranda C.-N., maître forgeron
- 26 Blouin Mme Alphonse
- Blouin Gérard, journaliste
- 28 Tremblay Léopold, mécanicien
- Vigneault Mlle Berthe, corsetière
- 30 Lemieux Léopold, commis
- 34 Beauré Joseph, emp. ch. de fer
- 34a Lebel Léo, emp. Trav. Lévis
- 36 Turgeon Maurice, journaliste
- 38 Caron Jos., rentier
- 40 Couture Gérard, emp. civil
- 40a Jeffrey Marcel, huile à chauffage

St-Louis

- 42 Ouimet Alfred, (rés.)
- Ouimet Ulric, étudiant
- Local Union Jeunesse Nationale, Inc.
- Levis Rewinding Shop
- 44 Ouimet & Montminy, ent. plombiers
- 46 —
- 50 Labonté Georges, pressier
- 52 Poulin N., nouveautés, modes
- 54 Boutin L.-J., commis
- 56 Gosselin Marcel, agent La Presse
- 58 Gosselin Mme veuve Alphonse
- 58a Gosselin Maurice, emp. Davie
- 60 Carrier Robert, journaliste
- 62 Jacques Michel, marbrier
- 64 Guay Mme veuve Edgar
- 64a Pruneau Robert, méc. Trav. Lévis
- 66 Roberge Roméo, commis
- 68 Lemieux J.-G., meublier, rés.
- 70 Nadeau Marcellin, emp. C.N.R.

DESPRÉS, de 20 Côte Labadie à 4 rue Lemieux.—From 20 Labadie Hill to 4 Lemieux St.

- 7½ Provençal Joseph-Adélaïde, emp. ch. de fer, sectionnaire
- Provençal Jean-Marie, emp. C.N.R.
- Provençal Lorenzo, camionneur
- Provençal Mlle Lucienne, commis

- 2 Vallée Alphée, journaliste
- 4 Leblanc Roland, pipefitter
- 6 Leblanc Eugène, chauffeur
- Leblanc Mlle Marie-Berthe, couturière
- Leblanc Mlle Thérèse, ménagère
- 8 Rousseau Roland, électricien
- 12 Boutin Courcelles, journaliste
- 14 Masionkowski Marcel, débosseur

DE SALABERRY, de 291 rue St-Georges au nord.—From 291 St. George St. to North.

DÉZIEL, de 1 rue Henry à 17 rue St-Félix.—From 1 Henry St. to 17 St. Félix St.

- 1 Turgeon Maurice, commis malles
- Duchesneau Mme veuve Félix
- Duchesneau Marcel, commis
- Duchesneau Mlle Judith, emp. Com. Liqueurs
- 3 Beaulieu Arthur, conducteur d'autobus
- Beaulieu Arthur, sr, rentier
- Poulin Mlle Marthe, commis
- 5 Gauthier Marc, rep. L'Industrielle Ass.
- 7 Lemieux Aurèle, dessinateur
- Kelly J.-A., caissier
- Lemieux Maurice, étudiant
- Mercier J.-Léandre, emp. C.N.R.
- 9 Leveillé Wilfrid, tailleur (rés.)
- 11 Thibault Marie-Louis, lineman
- 13 Poulin Léo-Paul, emp. C.N.R.
- 15 Lefebvre Odina, peintre
- Girard Albert, soudeur
- 17 Ste-Croix François, journaliste
- Ste-Croix Napoléon, journaliste
- 19 Maranda Mme veuve Joseph
- Maranda Paul-D., secrétaire
- Maranda Mlle Simonne, emp. Metro.
- Life Asste, caissière, Levis
- Maranda Mlle Mariette, emp. Metro.
- Life Ass., caissière, Québec

- 21 Maranda Gérard, commis
 21a Emond Raymond, électricien
 Lessard Mme veuve Joseph
 23 Mercure Mme veuve P.-A.
 Mercure Fernand, étudiant
 Mercure Oscar, étudiant
 Mercure Mlle Pierrette, ménagère

Ste-Marie

- 25 Couvent des RR. SS. de la Charité,
 Révde Mère Marguerite de Varennes,
 supérieure
 Révde Mère Ste-Marie du Calvaire,
 assistante et directrice du couvent
 Révde Mère Ste-Floriane, directrice,
 Ecole Normale
 Révde Mère St-Narcisse, sous-direc-
 trice
 Révde Mère St-Gabriel de Marie, éco-
 nome
 Ecole Normale de Lévis, Révd Pascal
 Potvin, principal
 27 Rév. Potvin Pascal, principal

Notre-Dame

- 29 Hallé Alphée, emp. Caisse Populaire
 31 Hôtel de Ville
 Guay Napoléon, messenger et gardien
 33 Dawson Arthur, baggageman
 35 Tardif J.-P., commis
 37 Craig Mme veuve Dave

St-Jean

- 39 Gagnon Mme veuve Léon
 41 Chabot Joseph, rentier
 43 Laverdière Wilfrid, ingénieur
 45 Desbiens L.-P., voyageur
 47 McNeil Roger, voyageur commerce
 47a Therrien Mlle H.
 49 Ouellet J.-C., bijoutier
 51 Faucher Raoul, boulanger
 53 Gosselin Léopold, ouv. en fer
 55 Nault Pierre, pilote
 57 Morin Camille, commis de malles
 57a Cauchon Gérard, emp. Davie
 59 Fortin Ulric, comptable

- 2 Gamache Mme veuve J.-R.
 Gamache Mlle Judith, étudiante
 4 Desjardins Gérard, ing. for.
 6 Mercier Henri, comptable
 Mercier Mlle Mariette
 10 Leblanc Adrien, employé Davie
 Tardif Rolland, emp. Quebec Power
 Poulin Mlle Yvette, emp. Bell Tel.
 Boutin Mlle Marthe, emp. civil
 12 Emond Philippe, menuisier
 Emond Fernand, commis
 14 Landry Camille, machiniste
 Landry Benoît, commis
 Landry Mlle Germaine
 16 Lachance J.-B.-A., Enr., W. Prémont,
 prop. (bureau)
 16a Maranda P.-E., comptable
 18 Prémont Wilbrod, entr. plombier

Ste-Marie

- 20 Pelletier Mme veuve Luc, garde-malade
 Gosselin Gilles, rep. Heintz
 22 Roy P.-E., agent billet C.N.R.
 Roy Gilles, étudiant
 Lachance Armand, comptable
 24 Laverdière Rosario, typographe
 30 Roy Léon, employé civil

Notre-Dame

- 34 Maranda Mme Napoléon
 36 Hamel Armand, asst-trésorier Cité de
 Lévis
 36a Têtu Rosaire, commis bureau

St-Jean

- 38 Déry Mlle Marie-Jeanne, ménagère
 40 Arel Adolphe, boulanger
 Latulippe Arthur, homme de livraison
 42 Desbiens Eudore, employé C.N.R.

- 44 Latulippe Adolphe, télégraphiste
 46 Lacroix Léo, livreur
 48 Bouchard M., électricien
 50 Pouliot Armand, menuisier
 52 Côté J., emp. Traverse de Lévis
 54 Couture Calixte, modeleur
 56 Cauchy Chs, jr conducteur C. N. R.
 58 Lacroix Mme veuve J.-B.
 Lacroix Maurice, pressier
 Ouzilleau L.-L., mécanicien
 60 Joncas Jules, prote
 62 Pelletier Lucien, commis Postes

DORVAL, de 128 rue St-Georges allant au sud.—From 128 St. George St. going South.

- 1 Martin René, facteur
 3 Carrier Wilf., emp. Levis Transport
 5 Turgeon Odilon, menuisier
 7 —
 9 Lajeunesse Mme vve Jos., garde-malade
 11 Duquet Richard, commis
 15 Bouchard Thos-Ls, commis
 17 Maheux Bertrand, ouvrier
 19 Blanchet Alf., rentier
 Blanchet R., constable
 Beaulé Marcel, journalier
 25 Roy Albert, électricien
 27 Proulx Gérard, journalier
 Boulanger Phil., rentier
 Proulx Léon, journalier
 29 Jenkins Noël, plombier
 31 Bernier Lucien, emp. des Postes
 33 Côté Marc, dessinateur
 35 Landry Landry, voyageur
 49 Prévost Gérard, ouvrier

- 2 Hallé Etienne, Enr., march. de bois
 30 Quille-O-Drôme, Ferland
 32 Gourdeau Paul, gérant Davie Bros Ltd.
 34 Brousseau A., emp. des Postes
 36 Dumont Florent, menuisier
 Nadeau Georges, ouvrier
 38 Dorval Roger, commis
 44 Larocque Jos.-Alf., riveur

DU SILENCE, de 72 Fraser à 54 Wolfe.—From 72 Fraser to 54 Wolfe.

- 13 Roy Mme veuve Joseph
 15 Jenkins Mme veuve Alphonse

- 12 Poliquin Maurice, barbier
 14 Lemay Roméo, emp. C.N.R.
 16 Bouchard Mme veuve Arthur

FOISY, (autrefois de la Citerne), de 19 rue Commerciale à 92 rue Fraser.—From 19 Commercial St. to 92 Fraser St. (formerly de la Citerne).

- 1 Côté Roger, emp. C.N.R.
 1a Allard Lucien, peintre
 3 Gingras Adolphe, menuisier
 3a Dorval Roger, emp. Davie
 3b Croteau Roland, chauff. camion pour
 R. Dumont
 3c Brulotte Armand, boulanger
 5 Moore Walter J., inspecteur de radios
 5a Rochon Marcel, commis C.N.R.
 7 Beaulieu Réjean, emp. Hôp. Vétérans
 9 Boutin Henri, emp. Havre Québec
 11 Samson Omer, contremaître
 13 Ouzilleau C.-H., gérant
 15 Levesque Marcel, emp. J.-L. Demers
 17 Béchard Gédéon, menuisier
 19 Bouffard Mme veuve Swiftbert
 21 Bisson Mme veuve Lorenzo
 23 Roberge Alyre, vétérinaire
 25 Chabot Stanislas, menuisier
 27 Tremblay J.-A., menuisier

- 2 Guay Martial, emp. Quebec Store
 4 Dechesne Gérard, surveillant
 6 Guay alias Gendreau Mme veuve
 Johnny
 Turgeon Elzéar, emp. Ch. Frontenac

- 8 Lamontagne P.-H., commis
 10 Haince Raoul, commis
 12 Doiron J.-A., plombier
 14 Desrochers Mme veuve Wilfrid
 14a Doré Marc, navigateur
 16 Genest Lévi, marchand
 18 Jacques Irénée, commis
 20 Béchard, menuisier
 22 Royer Albert, journaliste
 Royer Henri, photographe
 24 Carrier Adolphe, rigger
 26 Guay C.-H., employé civil
 Guay Mme veuve Charles

FORTIER, de 36 Avenue Mont-Marie au sud.—From 36 Avenue Mont-Marie to South.

- 3 Lecours J.-E., commis
 5 Busque Mme veuve Edouard
 Dumont Jean-Marie, restaurateur
 7 Fortier Wilfrid, plombier
 13 Bourget Léopold, emp. ch. de fer
 15 Busque Emile, menuisier
 17 Michaud Albert, opérateur
 17a Michaud Armand, commis
 19 Michaud Marcel, peintre
 21 Belleau René, commis
 23 Labrie Ernest, contremaître
 25 Bourget Achille, typographe

- 4 Aubin Léon, voyageur
 8 Laroche Henri
 12 Coulombe Gaudiose, chaudronnier
 14 Ouzilleau Dollard, inspecteur
 18 Cayouette Richard, agronome
 20 Hamel Robert, commis Hôtel St-Louis
 22 Lemieux Joseph, menuisier

FRASER, de la rue Notre-Dame à 1 rue Commerciale.—From Notre-Dame St. to 1 Commercial St.

- 1 Bernier Hugues, commis
 1a Rochon D., emp. C.N.R.
 3 Labrecque Joseph, commis de malles
 3a Bouliane Armand, voyageur
 5 Ouellet Albert, contremaître
 7 —
 7a Breton Edouard, emp. civil
 9 Révds Père Eudistes,
 R.P. Arthur Gauvin, supérieur prov.
 R.P. Moïse Létourneau, supérieur local
 11 Laflamme Georges, imprimeur
 13 Rousseau Mme veuve L.-G.
 Rousseau Réginald, commis malles
 15 Boutin Mme veuve Joseph
 17 Bourget Albert, négociant en gros
 19 Bourget Jacques, voy. de commerce
 21 Bureau d'Enregistrement
 Carrier J.-A., registrateur
 23 Carrier Raoul, commis pharmacien
 Carrier Raoul, commis
 25 Coulombe Wilfrid, commis
 25½ Dion L.-P., serre-freins
 27 Bernier Mme veuve Joseph-Elz.
 29 McNeil Robert, fleuriste, rés.
 29a Brochu Jacques, peintre
 31 Paré Gérard, professeur
 31a Maranda Paul-H., commis
 33 Brochu Henri, pilote
 35 Bélanger Arthur, avocat (r)
 37 Cloutier Mme veuve Narcisse
 Lemieux P.-O., employé civil
 39 Dorval Robert, arpentier
 41 Charrier Arthur, imprimeur, de Char-
 rier & Dugal, rés.
 43 Cantin Charles, notaire
 45 Bélanger A.-P., rentier
 47 Ancil Paul, emp. s. civil
 49 Bergeron Joseph, contremaître
 Côté Léo.-P.-E., emp. civil
 49a Dussault Edouard, épicière-rest.
 51 Michaud Adélar, emp. C.N.R.
 53 Fréchette Adélar, conducteur
 55 Beaulieu A.-D., arts industriels
 55a Beaulieu Bernard, voyageur
 57 Lemieux Willie, serre-freins
 59 Thompson J.-N., agent de billets

- 61 Bernier Jean, pilote
 63 Bernier Jacques, contremaître
 65 Saindon René, comptable
 65a McDona'd Marc, commis
 67a Demers Edouard, commis J.-L. Demers
 67b Berrigan Marc, navigateur
 67 Bégin P.-E., négociant en gros
 69 Gagné Joseph, capitaine
 69a Bélisle Jacques, commis
 Bélisle Mme veuve J.-A.
 71 Nadeau Edouard, menuisier
 73 Veilleux Honorius, commis de malles

Montcalm

- 77 Verreault Mme veuve Alfred
 79 Demers Roméo, ing. cité Lévis
 81 Pouliot Ls-Ph., commis de bureau
 83 Therrien Léo, constable
 85 Lapointe J.-C., commis
 87 Picard Roméo, conducteur
 87a Bruneau Richard, insp. Bureau
 89 Côté Honoré, contremaître
 91 McMillan Mrs. widow Wm.

Foisy

- 93 Côté Mme Isaie
 95 St-Laurent Mlle Albertine
 Ringuet Charles, soudeur
 97a Michaud Roger, commis
 99 Brisson Donatien, employé Levis Transport Co.

- 101 Dussault Paul, emp. Dom. Arsenal
 103 Thérberge Mme veuve Joseph
 105 Marcoux Mme veuve Joseph
 107 Bouchard Paul, photographe
 Bouchard Laval, photographe

Avenue St-Julien

- 109 Therrien Maurice, gardien
 111 Tardif Joseph, ingénieur
 113 Bégin Edgar, mécanicien
 115 Francoeur William, emp. civil
 117 Moreau Henri, taxi
 119 Pérusse Mme veuve Alfred
 121 Roy Johnny, navigateur
 123 Francoeur Jos., rentier
 125 Entrepôt Molson's, R. Bouffard, rep.
 127 Labrecque Alex., courtier d'assurances
 129 Dussault Mlle Maurice
 131 Dussault F., médecin

Notre-Dame

- 2 Congrégation Notre-Dame
 4 Dussault G.-A., commis de douane
 6 Pichette Félix, rentier
 8 Hôtel de Ville
 Commission d'Urbanisme, Dr Arthur Fafard, président
 Chambre de Commerce senior, L.-J. Roy, président (bureau)
 Chambre de Commerce jr, Gagnon Robert, président
 10 Morency B.-E., commis de malles
 12 Duval Justinien, emp. ch. de fer
 14 Larochelle J.-Théophile, Hon. Conseil législatif
 Blondeau J.-L., électricien

St-Jean

- 16 Lamontagne A.-P., pilote
 18 Dion Paul, pharmacien, (rés.)
 20 —
 22 Fortin Roland, commis
 Fortin Mme veuve François
 22a Demers Armand, emp. civil
 24 Roy Antoine, commis de malles
 26 Champoux J.-L., agent manufacturier
 28 Plourde Henri, chef Service Apiculture Prov.
 30 Proulx Mme J.-H.
 32 Tessier Georges, voyageur
 34 Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (Sœurs blanches)
 36 Beaulieu Paul, rentier
 38 Veilleux Pierre, commis de malles
 40 Bélanger Ls-Geo., insp. électricien
 42 Boisvert Marcellin, épiciér
 44 Unité Sanitaire, Dr C. Pomerleau, directeur

- 44a Samson Benoît, comptable
 44½ Vallière J.-T., ouvrier en fer
 46 Gagnon Lucien, employé civil
 Gagnon Richard, commis
 48 Demers Roméo, rentier

St-Félix

- 50 Goulet Paul, médecin dentiste
 Fecteau Joseph, emp. de ch. de fer
 52 Paquet Joseph, gér. Paquet & Fils, Ltée

Victoria

- 54 Dussault Mme J.-E.
 58 Grenier Alf., agent vendeur
 60 Martel Alfred, électricien
 60a St-Laurent Lucien, reamer
 64 Therrien Alphonse, rentier
 66 Benoît J.-E., emp. C.N.R.

Charles-Édouard

- 68 Samson P.-E., architecte
 70 Ferland J.-G., négociant en gros, (rés.)
 72 Masson P.-J., rentier
 74 Lizotte Lucien, vendeur huile
 76 Hallé Roland, comptable
 78 Saindon Mme veuve Ludger

Maisonneuve

- 82 Roy Léopold, emp. C.N.R.
 84 Pérusse P.-G., président Fonderie de Lauzon
 84a Tanguay Georges, agt ass.
 86 Turcotte Mlle Exilia
 88 Aubut Raoul, assurances

St-Maurice

- 90 Morin Adrien, restaurant
 94 Dussault Edouard, épiciér
 96 Dumont Julien, commis
 98 Mercier J.-P., commis
 100 Mercier J.-B., tailleur
 Duclos Mme Hervé

Avenue St-Omer

- 102 Simoneau Naz.-Jos.-Alf., ingénieur
 104 Forgues Bruno, voyageur commerce
 106 Forgues Emile, emp. ch. de fer
 108 Tavera Albert, peintre
 110 Moreau E., barbier, (rés.)
 112 Lahaie Alexandre, voyageur
 114 Cinéma Bienville, Jacques Lemieux, gérant
 116-118 Shell Oil Co. Station de service, Jos. Moreau, prop.

GAUVREAU, de 79 rue Wolfe à 15 rue St-Joseph.—From 79 Wolfe St. to 15 St. Joseph St.

- 1 Cayouette Jean-Louis, commis
 3 Langlais Albéric, perceuteur
 Dumas Jean, chauffeur
 5 Boisseau E.-F., anc. gérant de banque
 7 Demers Mme veuve Adjutor
 9 Déry Elzéar, emp. s. civil
 11 Duchesneau Mme Charles
 13 Dorval Azarias, voy. de commerce
 15 Dorval Georges, commis
 17 Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique

- 2 Boisvert Wilfrid, gérant
 4 Lepage J.-B., voyageur de commerce
 6 Léveillé Joseph, journalier
 8 Couture René, commis
 12 Gallant Wilfrid, emp. Quebec Power
 Dubé Maurice, comptable
 14 Rodrigue Léopold, marchand
 14a Sirois J., journalier
 16 Turmel Jos., propagandiste

GOSSELIN MGR, (autrefois—formerly St-François), de 99 rue Wolfe à l'Hôtel-Dieu, rue St-Joseph.—From 99 Wolfe St. to Hôtel-Dieu, St. Joseph St.

- Couture Mme veuve Déziel
 — Chapelle du Collège de Lévis
 4 Lachapelle Alfred, débardeur
 6 Laflamme J., débardeur
 10 Carrier Geo., mécanicien

- 12 Couture Mme veuve Philéas
 Turcotte Georges, journalier
 — Ecole Apostolique (Procure)

GUENETTE, de 8 rue Blanchet à 57 rue St-Georges.—From 8 Blanchet St. to 57 St. George St.

- 1 Pharmacie Notre-Dame
 3 Boisvert Joseph, cond. de malles
 5 —
 7 Michaud Jean, de J.-B. Michaud & Fils Enr.
 9 Blouin Mme veuve J.-Alfred
 9a Mme veuve Dr W. Jacques
 11 Fafard Arthur, oculiste, (bureau)
 13 Fafard Arthur, oculiste, (rés.)
 15 Dixon Mme veuve Robert
 17 Auger Raoul, pharmacien
 19 DeCazes Henri, gérant Sun Trust, Ltd.
 21 Dorval Arthur, emp. s. civil
 23 Boisseau Jos., voyageur
 25 Légaré, Ltée, meubles, poêles et instruments aratoires. Philippe Dorval, gérant
 27 Lambert Paul, mécanicien
 29 Larrivée Willie, chauff. locomotive
 31 Cloutier Aimé, barbier (salon et rés.)
 33 Marotte Jean-Paul, commis
 35 Guenette Eugène, voyageur commerce
 37 Beaulieu Mme veuve Rosario
 39 Nadeau Mme veuve J.-E.-Antonio
 41 Pelletier Paul, voyageur J.-B. Renaud
 43 Pelletier L.-B., chef estimateur de la cité de Lévis
 45 Gelly Paul, électricien
 47 Turmel G.-A., chauff. stationnaire
 49 Chénard Etienne, emp. Davie
 51 Verret Mme Léonidas
 53 Guay Lucien, voyageur
 55 Roy Jean-Marie, emp. Davie
 57 Laflamme dit Poliquin Mme veuve François
 Laflamme François, jardinier
 59 Bolduc Joseph, agt d'assurances

- 2 Boisvert Electricque
 2a Boisvert Charlemagne, (rés.)
 4 Bégin H.-P., commis
 Bégin Ls-Ph., employé Davie
 Couture Mme Wilfrid, rentière
 6 Carrier Mlle Pauline, dactylographe
 8 Roy Mme Edmond
 10 Plante Aimé, navigateur
 12 Roberge Lionel, voyageur
 14 Bégin Adalbert (rés.)
 16 Bégin Adalbert, épiciér-boucher
 18 Turgeon David, maçon
 Laflamme François, gardien
 34 Fournier Ls-Philippe, compt. de banque
 36 Lefrançois Mme veuve Edgar
 Moreau Mme vve Alphonse
 36a Moreau Harry, constable
 38 Caux Mme vve Isidore
 40 Léveillé Mme veuve Alexandre
 42 Léveillé Téléphore, commis
 44 Carbonneau Mme veuve Fortunat
 46 Boily J.-A., asst-surt Metropolitan Ins. Co.
 50 Cloutier Josaphat, charpentier
 52 Léveillé P.-E., comptable

HENRY, de 20 rue Wolfe à la cime du cap.—From 20 Wolfe St. to summit of the cape.

- 1 Dionne Edgar, mécanicien
 3 Hallé Eugène, préposé bagages
 Hallé Jacques, marin
 13 Demers Réal, voyageur
 15 Bélanger Fernando, peintre
 2 Lambert Thomas, avocat, rés.
 4 Thibault Edmond, cond. C.N.R.
 Thibault Roger, journalier Davie
 Thibault René, journalier Davie
 Thibault Gilles, commis Davie
 Thibault Paul, navigateur
 Thibault Philippe, commis banque
 6a Thibault Roland, mécanicien
 6 McIsaac Arthur, cond. de malles

- 6 Turgeon Paul, serre-freins
- 8 Labrecque Robert, emp. C.N.R.
- 16 Sheedy M., employé C.N.R.
- Sheedy Ls-Vincent, emp. banque
- 18 Blouin Georges, voy. de commerce
- Blouin Ray., Radio Service, technicien
- Blouin Chs-Henri, caissier
- 20 Blouin Mme G., magasin coupons
- Blouin Armand, ferblantier
- 22 Gélinas C., médecin (rés.)

JALBERT, de 330 rue St-Laurent allant à l'Ouest. — From 330 St. Laurent St. going West.

- 19 Morin Delphis, journalier
- 21 Boucher Richard, police
- Dussault Wilfrid, journalier

- 2 Laroche Lévis, journalier
- 4a Hethrington Henry, journalier
- 4 Grégoire Jean-Paul, journalier
- 6 Cantin Louis, rentier
- 8 Plourde Mme veuve Auguste
- 10 Bouchard Alfred, rentier
- 12 Fournier Gérard, emp. civil
- 14 Lafrance Mme veuve Alfred
- Morin Jean, journalier
- Grégoire Albert, journalier
- 16 Beaulieu Rosaire, journalier
- Morissette Napoléon, emp. civil
- 16a Grégoire Vincent, journalier
- 18 Morin Pierre, emp. de ch. de fer
- Morin Daniel, emp. de ch. de fer
- 20 —
- 22 Brisson Xavier, emp. Levis Transport
- 22a Huard Roméo, journalier
- 24 Boucher Trefflé, journalier
- 26 Lafrance Wilfrid, emp. ch. de fer
- 28 Lafrance Emile, journalier
- Lafrance Raoul, journalier

JEANNE D'ARC, de 261 rue St-Georges au nord. — From 261 St. George St. to North.

- 1 Bélanger Alfred, peintre
- 3 Perrault Paul, emp. Davie
- 5 Pouliot Mlle Marie, commis
- Pouliot Mlle Eugénie, rentière
- Delisle Mme veuve Alfred
- Guay Robert, commis
- 2 Drapeau Joseph, rentier
- 4 Roberge Philippe, emp. Davie
- 6 Lacombe Léonard, ouvrier en fer
- 8 Bégin Honoré, journalier

LACERTE, de 1 Côte du Passage à la rue Déziel. — From 1 Côte du Passage to Déziel St.

- 1 Godbout Mme veuve Félix
- 3 Belleau Alphonse, charretier
- 5 Giguère Willie, emp. Traverse Lévis
- 7 Guay Adrien, menuisier
- Guay Mme veuve Arthur, ménagère
- 9 Poliquin Adj., rentier

- 2 Frechette P.-Eugène, serre-freins
- 4 Boulet Amédée, plombier
- 4-6 Boulet J.-Paul, typographe
- Boulet Mlle Thérèse, couturière
- 8 Lemieux Albert, commis malles
- 10 —

LACROIX, de 44 rue Déziel à 110 rue Wolfe. — From 44 Déziel St. to 110 Wolfe St.

- 2 Turcotte P., voyageur

LAFLAMME, en arrière de 45 rue Fraser. — Rear 45 Fraser St.

- 5 Mercier Albert, mécanicien
- 5a Bilodeau Paul, I.C.
- 7 Robitaille Simon, agent d'assurances
- 7a Lamothe Maurice, plombier
- 9 Grégoire Jos., industriel
- 15 Coulombe J., mécanicien
- 17 Dumont Donat, emp. C.N.R.
- 19 Boucher Aimé, menuisier
- 21 Garneau Roger, commis de malles

- 2 Gendreau Raym., ouv. en fer
- 4 Jacques Georges, commis
- 6 Couture Gérard, électricien
- 8 Guay René, journalier
- 10 Paquet J., électricien
- 12 Lamontagne Mme Ed.
- 14 Côté Albert, I.C.
- 14a Gauthier Lorrain, commis
- 14c Bérubé Zéphirin, emp. civil

LEBLANC (ruelle), de 76 rue St-Georges au sud. — From 76 St. George St. to South.

- 2 Leblanc Albert, emp. C. N. Express
- Côté Mlle Léa, commis
- 4 Dorval Henri, ass.-gérant Singer, Qué.
- Lavoie Mlle Augustine, ménagère
- Duguay Mlle Thérèse, commis

LEFRANÇOIS, de 2 rue Blanchet à 3 rue Ste-Marie. — From 2 Blanchet St. to 3 Ste. Marie St.

- 3 Bégin Roger, gérant
- Savoie Mlle Thérèse, garde-malade

- 2 Gosselin Geo.-Albert, employé civil
- 4 Roy Jean-Marie, emp. Quebec Power
- Carbonneau Mme veuve Edouard

LEMIEUX, de 10 rue Lacerte à la cime du cap. — From 10 Lacerte St. to summit of the cape.

- 1 Beaulieu Herménégilde, commis
- Mercier Mme Alfred
- 1½ Barras Arthur, emp. C.N.R.
- 3 Grenon Alexandre, ing. sec.

- 2 Fournier Alphonse, journalier
- 4 Lamontagne Robert, emp. Traverse Lévis

- 6 Nolet Joseph, gardien
- Nolet André, navigateur
- Hains Ernest, mouleur
- 8 Marcoux Adélard, ing. stationnaire

MONTCALM (Quartier Lauzon), de 78 rue Commerciale à 141 rue Wolfe. — From 78 Commercial St. to 141 Wolfe St.

- 1 Brown Miss C. M.
- Letellier Laval, commis malles
- 3 Drapeau Gérard, riveur
- 5 Brown Mrs. widow Andrew
- 7 Morin Marcel, navigateur
- 9 Giguère J.-M., commis
- 9a Moreau Jos., commis
- 11 Moreau Mme veuve Adjutor
- 17 Dion Robert, militaire
- 19 Bélanger Mme veuve Ulfran
- 21 O'Malley Robert, vendeur
- 23 O'Malley Georges, commerçant
- 25 Pouliot Albert, chauffeur
- 27 Levis Metal Work Specialties (usines)
- 29 Cloutier Edmond, menuisier
- 29a Joncas Gérard, télégraphiste
- 31 Paquet Robert, de Paquet & Fils
- 33 Robitaille Marcel, riveur
- 37 Carrier Marcel, commis

- 2 Bégin Adjutor-Edouard, mécanicien
- 4 Thibault Albert, menuisier
- 6 Bernier Eudore, emp. ch. de fer
- 8 Charron P.-E., commis
- Langlois Albert, menuisier
- 22 Nadeau Adélard, entrepreneur
- 30 Brunelle Clément, cuisinier
- 32 Roy Mme veuve Frs de Sales
- 34 Côté Raymond, commis, de Côté & Marmen
- 36 Nadeau Raymond, commis

NAPOLÉON, de 70 rue St-Louis à 117 rue Napoléon. — From 70 St. Louis St. to 117 Napoléon St.

- 1 Fortin Lauréat, rentier
- 3 Guerette Wilfrid, emp. Trav. de Lévis
- 5 —
- 15 Nadeau Hermas, emp. civique

- 35 Turgeon Adolphe, journalier
- 37 Fortin Jos., journalier
- 37a Morin E., chauffeur de camion
- 39 Aubut Georges, plombier
- 39a Carrier Georges-Henri, briqueteur

St-Georges

- 63 Bertran Benoît, menuisier
- 65 Blais Gaston, insp. des Caisses centrales
- 67 Noël Gaudias, journalier
- 69 Hudon Hervé, agent d'assurance
- 71 Carbonneau Dominique, contremaître
- 75 Bélanger Adj., ouv. en fer
- 77 Samson Emile, employé L.T.C.
- 79 Carrier Achille, portefaix
- 81 Plante Arthur, sectionnaire
- 83 Bégin Donat, employé C. N. R.
- 85 Cliche T., chauffeur
- 93 Gagné Mme veuve Jos.
- 95 Rochefort Louis-Philippe, emp. C.N.R.
- 97 Simpson Rosario, contremaître
- 103 Delisle Wilfrid, commis
- 107 Turmel Albert, employé Davie
- 113 Lauzier Ernest, journalier
- 115 Lauzier Jean-Paul, commis
- 117 Carrier J.-B., forgeron

- 14 Samson Gaston, commis
- 20 Audet Alban, soudeur
- 22 Vien Paul, typographe
- 24 Tardif Jos., Police prison Québec
- 26 —

- 30 Nadeau Benoît, menuisier
- 40 Lemieux Aurèle, emp. C.N.R.
- 70 Gosselin Adélard, journalier
- 72 Côté Roland, contremaître
- 74 Garneau Roger, industriel
- 84 Dumont Raymond, sellier
- 84a —

- 88 Finet Gaston, emp. C.N.R.
- 92 Rossignol Louis-Philippe, menuisier
- 92a Carrier Simon, menuisier
- 94 Blouin Jean-Paul, emp. civil
- 100 Plante Joseph, navigateur
- 102 Boissinot Lucien, agent assurances
- 106 Turmel Gérard, journalier
- 108 Routhier Gérard, mécanicien
- 112 Langlois L., emp. civil
- Gallagher Eddy, voyageur
- 112 Larasse Alix, emp. Lévis Automobile
- 114 —

NOTRE-DAME, de la cime du cap au carré Déziel. — From summit of the cape to Déziel square.

- 1 Laverdière Wilfrid, professeur
- Wolfe*
- 3 Lemieux Mme veuve Lionel
- Lemieux Pierre, greffier cité Lévis
- Lemieux Mlle Juliette, sténo
- Lemieux Mlle Thérèse, sténo
- Lemieux Claude, aviateur
- Lemieux Ls-André, commis
- Lemieux Gérard, militaire
- Robitaille Mlle M.-A., servante
- 5 Boarding House
- Blouin Chs-E., commis de bureau
- Blouin Mme Chs-E.
- Guérin Mlle Alex., rentière
- Simoneau Mlle Yvette, institutrice
- 7 Christie Alfred, emp. C.N.R.
- Eglise Notre-Dame de Lévis
- Annexe Chapelle des Congréganistes

- 4 Bernier Marcel, commerçant chevaux
- McGrath Mlle Alice, modiste
- Savoie Mlles Léa et Estelle, institutrices
- Gaudreau Mlle Berthe, emp. Bell Tel.
- Dorion Mlle Albertine, ménagère
- Dorion Mlle Juliette
- 6 Carrier Isidore, typographe
- Pelchat Mlle Marguerite, salon de coiffure "Margot"
- 8 McNeil, Enr., fleuriste

PLANTE

- 1 Plante Mme Valère
- 3 Marcotte Roger, emp. C. Pop.

- 5 Roy Edouard, médecin vét.
- 7 Martel Edgar, pharmacien
- 9 Claggie W. T., clerk
- 11 Croteau René, emp. Féd. Caisses Pop.
- 13 Jean F.-X., emp. Trav. Lévis
- 15 Badeau Elie, emp. Féd. Caisses Pop.
- 19 Maranda Jean-Marie, emp. Davie

- 2 —
- 4 Joncas Frank, emp. C.N.R.
- 6 Pouliot Alphonse, emp. Caisses Pop.

SAMSON, de 24 rue Blanchet à 55 rue St-Georges. — From 24 Blanchet St. to 55 St. George St.

- 1 Laliberté Chas-E., commis
- 3 Paquet Chs, électricien
- 5 Côté Georges, emp. s. civil
- 7 Turgeon Mme veuve, blanchisseuse
- 9 Langlois Léo, gardien
- 11 Cantin Lucien, chauffeur privé
- 13 Fontaine Gérard, peintre
- 15 Fontaine Jos., journalier
- 17 Lizotte Louis, journalier
- Bégin Arthur, journalier
- 19 Dubé J.-M., commis
- 21 Larue Amable, navigateur
- 21a Larue J.-B., journalier
- 23 Levesque Xavier, menuisier
- 25 Nadeau Jos., menuisier
- 27 Boucher Léo, commerçant
- 29 Rousseau Lucien, journalier
- 29½ Carbonneau Léo, soudeur
- 31 Marotte Napoléon, chaudronnier
- Maréchal Godefroy, chaudronnier
- 35 Martin Wilfrid, électricien licencié
- Blais André, commis
- 37 Roy Fortunat, mécanicien
- 37½ Roy J.-Bte, employé chemin de fer
- 41 Lemieux Raymond, emp. C.N.R.
- 45 Duchesneau Cyrille, distributeur
- 47 Carrier Emile, laitier
- 49 Lemieux Willie, employé tramways
- 51 Fortin Edmour, menuisier
- 53 Deschênes Médéric, employé C.N.R.
- 55 Bécharde Jos., mécanicien
- 57 Guay Arthur, menuisier
- 59 Pelletier Yves, emp. Davie Ship.
- 61 Ruel Jean-Baptiste, employé C. N. R.
- 63 Lafrenais Mme veuve Jos.
- Roberge Rosaire, barbier, (rés.)
- 65 Gosselin Wilfrid, briqueteur
- 67 Leveillé Mme veuve Gaudiose
- 69 Gravel Arthur, militaire
- 71 Couture Napoléon, journalier
- 73 Lajoie E., journalier
- 77 Jenkins Mme veuve Georges
- Valcourt Oscar, emp. Davie
- 83 Couture Roland, mouleur
- 85 Couture Jean-Paul, mécanicien

- 4 L'Hébreux Roland, emp. civil
- 6 Drouin Ls-Naz., emp. Que. Power
- 12 St-Laurent Joseph, rep. Bureau Nat. Finances de Guerre
- 14 Gagnon J.-M., gérant Caisse Populaire, rés.
- 18 Labrie Herm., emp. s. civil
- 22 Haince Valère, emp. J.-L. Demers
- 24 —
- 26 Côté Joseph, emp. civique
- Côté Louis-J., emp. Davie
- 28 Bernier Paul, chauffeur
- 36 Hallé Mme veuve Herman
- 38 Hallé J.-Valère, commerçant
- Dumont Mme veuve Jos.
- 42 Guay Joseph, commis des Postes
- 44 Noreau Ronald, emp. J.-L. Demers
- 46 Soucy Michel, emp. ch. de fer
- 48 Bégin Ls-P., militaire
- 50 Maranda Henri, emp. ch. de fer
- 52 Bergeron Egésippe, menuisier
- 54 Roy Richard, journalier
- 56 Lamothe Edouard, mécanicien
- 58 Maréchal Johnny, portefaix
- Théberge Louis, emp. Traverse Lévis
- 60 Lamontagne Léo, mécanicien
- 62 Paré Lucien, mécanicien

- 64 Giguère Ls-Ph., garagiste
- 66 Guay Adélar, charretier
- 68 Guay Rémi, charretier
- 70 Leveillé Lucien, commis
- 72 Couture Philippe, électricien
- 74 Gosselin Roger, chauffeur
- 76 —
- 78 Samson H., emp. Davie
- 80 Cantin Emilien, emp. Davie

STE-ANNE, de 44 rue Commerciale au sud. — From 44 Commercial St. to South.

- 1 Carlos Lucien, employé civil
- 3 Corriveau Albert, ouv. en fer
- 5 Durand Sylvio-Louis, marchand de bois de chauffage
- 7 Thibault Napoléon, mouleur
- 9 Leclerc André, blanchisseur
- 11 Simard Eugène, mécanicien
- 13 Arteau Mme veuve Joseph
- 15 Gosselin Damien, berlineur

- 2 Weyman H. E., manager Levis Transport
- 12 Carbonneau Irénée, serre-freins
- 12a Labranche Gérard, plâtrier
- Morin J.-A., employé Davie

ST-ANTOINE, de 45 rue St-Louis à 148 rue St-Georges. — From 45 St. Louis St. to 148 St. George St.

- 1 —
- 3 Garage Bégin, Louis-Philippe Bégin, prop.

St-David

- 19 Lizotte Pierre, rentier
- 21 Fournier Mlle Albertine
- 23 Côté Philippe, employé chemin fer
- Paquet Jean-Baptiste, emp. Davie
- Couture Mme veuve Alphonse, garde-malade
- 25 Picard Henri, emp. civique
- 27 Couture Robert, commerçant
- 29 Gelly Harry, agent
- 31 Nolin Philéas, commis
- 33 Beaudoin A., emp. C.N.R.
- 35 Bégin Philippe, garagiste
- 37 Lapointe J.-C., emp. ch. de fer
- 39 Hallé Mme veuve Étienne
- 41 Hallé Roland, commerçant
- 43 Thibault Joseph, mouleur
- Olivier Gérard, barbier

- 65 —
- 67 Routhier Hermas, commis
- 69 Bourassa Robert, fleuriste
- 71 Guay Joseph, sectionnaire
- 73 —
- 75 Guérin Yvan, emp. C.N.R.
- 79 Lemieux Paul, journalier
- 81 St-Hilaire Paul, emp. Que. Power
- 83 Carrier Armand, commis
- 85 Martin Gérard, emp. civil
- 87 Faucher Mme veuve Roméo
- 97 Labrecque Joseph-Alfred, plombier
- 99 Carrier Jean-Marie, emp. C.N.R.
- 101 Pichard Mlle Anne et Marie-Louise
- 111 Duchesneau Horace, entr. peintre
- Carrier Raymond, emp. J.-L. Demers
- 113 Couture Mme veuve Eugène
- Carrier Raymond, emp. J.-L. Demers
- 115 Légaré Albert, chauffeur
- 117 Duchesneau Chs, militaire
- 119 Goulet Joseph, journalier
- 121 Martineau Mme veuve Ferd., jr
- 125 Harrison Cyrille, menuisier
- 127 Pellerin Antonio, menuisier
- 167 Turgeon Emile, livreur
- 177 Bilodeau W.-O., commis des Postes

- 4 Guay P.-E. restaurateur (rés.)
- Malenfant Philippe, mécanicien
- 6 Auclair M., cordonnier
- 8 Fortin Léo, emp. C.N.R.
- 10 Buissonnette
- 12 Boissinot Marcel, voyageur
- 14 Guay Lorenzo, journaliste

- 16 Chamberland François, maître-barbier
- 18 Labadie Roland, mécanicien
- 20 Guay René, commis
- 22 Couture René, emp. civil
- 24 Mercier Mme veuve Roméo
- 26 Demers Marcel, emp. C.N.R.
- Boutin Donat, menuisier
- 28 Albert J.-E., télégraphiste
- 32 Carrier P.-E., ferblantier
- 40 Malouin J.-Eloi, vendeur d'autos
- 42 Dumont Armand, capitaine de marine
- 44 Fournier Miville, huissier C.S.
- Fournier Mlle Alice
- 46 Ouellet A., employé Davie
- 48 Fouquette Joseph, menuisier
- 50 Carrier J.-P., journalier
- 52 Ouellet Léo, bijoutier (rés.)
- 54 Carrier Maurice, rentier
- 58 Lemieux Jos.-Aug., électricien
- 66 —
- 68 —

- 74 Fortin Léopold, journalier
- 76 Demers Paul-Emile, emp. Davie
- 82 Gagné Roland, ouvrier en fer
- Aubert Roland, voyageur
- 84 Caron Mme veuve Charles
- 86 Caron Joseph, navigateur
- 88 Turmel Arthur, journalier
- 90 Langlois Marcel, emp. civil Fédéral
- 92 Dion Mme veuve Eugène
- 94 Marcoux Jules, électricien
- 100 Brochu Lévi, peintre
- Brochu Joseph, rentier
- 102 Deslauriers Robert, commis
- 104 Paradis J.-P., journalier
- 106 Fecteau Edmond, fermier
- 112 Jacques Adéodat, ouvrier en fer
- 114 Couture Héliodore, menuisier
- 116 Samson Emile, journalier
- 118 Jenkins James, plumber
- 120 Pelletier Lucien, emp. Imperial Oil, Ltd
- 122 Larochelle Pierre, Quebec Power

ST-AUGUSTIN, de 80 rue St-Louis à 178 rue St-Georges. — From 80 St. Louis St. to 178 St. George St.

- 5 Martin Georges, peintre
- 11 Gosselin Lucien, photographe
- 13 Couture Rémi, journalier
- Letellier R., rentier
- 21 Lemay Napoléon, contremaitre
- 23 Isabelle Arthur, employé ville
- 27 Couture A., emp. Davie shipyards
- 35 Turgeon A., menuisier
- 41 Mercier A., mécanicien
- Mercier Adrien, emp. Laiterie Fortier
- 43 Couture Emile, emp. C.N.R.
- 45 Guay Rosaire, journalier
- 47 Boissinot Marcel, emp. Q.R.L. & P., div. vision des autobus
- Fortin Léopold, journalier
- 55 —
- 57 Langlois Roland, journalier
- 59 Jeffrey Marcel, emp. Shell Oil
- 65 Bête Antoine, employé C.N.R.
- Terrain vacant

- 2 Guay Alfred, électricien
- 4 Sanschagrin J.-A., conducteur
- 6 —

St-Louis

- 12 Picard Wilfrid, journalier
- 18 Thibault Elzéar, navigateur
- 24 Raymond Antoine, journalier
- 26 Gosselin Lauréat, journalier
- 28 Gosselin David, rentier
- 30 Bolduc Lucien, Quebec Power
- 32 Desrochers Emilien, chauffeur
- 34 Dubé Georges, cultivateur
- 36-38 Teinturerie Moderne
- 40 Baillargeon David, chauffeur
- 54 Fortin Maurice, emp. civil
- 58 Bouchard Léo, menuisier
- 60 Carrier Paul-Henri, emp. Davie Ship-building
- 66 Lessard Joseph, emp. Traverse de Lévis

- 68 Rodrigue Mme veuve Elmire
Rodrigue Mme Louis, rentière
Rodrigue P.-E., serre-freins
70 Carrier Félix, rentier
72 Rodrigue Charles, voyageur

ST-CATHERINE, de 85 rue Wolfe au presbytère, rue St-Joseph.—From 85 Wolfe St. to presbytery, St. Joseph St.

- 17 Simon Donat, mécanicien
Nadeau Mlle Germaine, ménagère

- 4 Laliberté Edmond, menuisier
6 Bernier René, emp. C.N.R.
8 Marceau Mlle veuve A.
10 Fortier Mlle Ed., ménagère
Marcoux Mme veuve Joseph
12 Beaudet Florent, I. M.
14 Poliquin Mme veuve Antonio

ST-DAVID (maintenant de l'Arsenal).

ST-ÉDOUARD, de l'Hospice St-Joseph à 237 rue St-Georges.—From Hospice St-Joseph to 237 St. George St.

- 1 Couture Noël, mécanicien
3 Couture Roméo, plombier
9 Tardif Alexandre, gardien de nuit
43 Couture Alfred, ing. stationnaire
45 Convent Christ-Roi, Révde Mère Ste-Mathilde, supérieure
51 Plante Gérard, comptable
57 Ramsay Lévis, peintre
59 Ramsay Rosaire, vendeur

- 50 Ramsay Geo., rentier
Ramsay Gaston, employé C.N.R.
— Ecole de Villemay
Commission Scolaire de Lévis
Rodrigue Mlle Jeannette, institutrice
62 Chenard Camille, livreur
64 Rodrigue Benoît, emp. Davie

ST-ÉMILE, (autrefois St-Louis, quartier Lauzon), de la rue Fraser allant à l'Est.—From Fraser St. to East.

- 1 Pouliot Napoléon, marchand meubles
1a Pouliot Napoléon (rés.)
3 Gosselin Jos., boulanger
La Boulangerie Gosselin
Gosselin Antoine, boulanger
5 Bruneau Wilfrid, assurances
7 Ruel Valère, assurances
9 Delisle Antonio, commis J.-L. Demers

- 8 Roy Joseph, menuisier
Roy Herménégilde, rentier

ST-ÉRIC, de 53 St-Georges allant au sud.—From 53 St. George going South.

- 5 Chabot Fernand, commis
5a Ringuet Ls-P., militaire
7 Martin Mlle veuve Adélaïde
Roy Léopold, emp. Lévis T.
9 Martin Adélaïde, chauffeur
15 Guay Eugène, journalier
17 Fontaine Emile, maçon
19 Lajoie Emile, journalier
27 Lemieux Adjutor, typographe
29 Labbé Emile, contremaître

ST-ÉTIENNE, de 16 Avenue Bégin à 80 rue St-Georges.—From 16 Avenue Bégin to 80 St. George St.

- 3 Patry Mlle veuve Emile
Carrier Marcel, storeman
5 Gosselin Roméo, mécanicien
7 Dumont Jean-Marie, emp. Trav. de Lévis
7a Laverdière Joseph, journalier
9 Aubert Joseph, peintre
11 Dumont Mme veuve Joseph
Dumont Noël, camionneur
13 Beaudoin Onésime, rentier
Samson J.-N.-R., emp. de chem. de fer
15 Maranda Pierre, boucher (r)
17 Dion Emile, anc. boucher
19 Carrier Albert, plombier
Bilodeau J.-Marie, emp. Davie

- 23 Lavoie Yvan, opér. tél.
Roussel Sylvio, emp. civil
25 Dussault André, plombier
27 Carboneau Arthur, dist. de lait
29 Nadeau Claude, commis
29a Bouchard René, agronome
29b Aubert Mme veuve David
31 Beaudoin Achille, march. de meubles (r)
33 Morin Albert, agent circulation
35 Coulombe Pierre, marchand, (rés.)
37 Roberge Mme veuve Joseph
39 Roy L.-P., voy. de commerce
41 Bourget Maurice, ing. civil, M.P.

- 4 Ouellet Hervé, journalier
6 Desrosiers J.-Alexandre, contremaître
8 Maranda Ernest, rentier (rés.)
12 Roy Georges, tavernier
Laliberté Mlle M.-Jeanne, inst.
14 Arseneault Rom., emp. Quebec Power
16 Bégin Mme veuve, rentière
Carbonneau Albert, menuisier
18 Roy Emile, peintre
20 Côté Paul, livreur
22 Côté Edmond, journalier
24 Giroux Mlle Lucienne
26 Laverdière Armand, typographe
Sirois Elie, facteur
28 Bernard Armand, vendeur
St-Hélène
32 Bégin J.-H.-Noël, négociant

ST-FÉLIX, de 44 rue Fraser à 98 rue Wolfe.—From 44 Fraser St. to 98 Wolfe St.

- 1 Roy Alphondor, agt de débentures
3 Jean Marie-Louis, comptable
5 Bélanger Mme veuve J.-E.
5a Simon Pierre, ing. marine
7 Vordeckers Cl., mécanicien
9 Bélanger Lorenzo, employé Arsenal
11 Dubé Mme veuve Jos.
11a Komuda Louis, cuisinier
11b Garneau J.-C., journalier
13 Hains Joseph, charpentier
15 Hains Rosaire, emp. civil
17 Byrne Willie-J., professeur
19 Couture O., menuisier
21 Ouellet Mme veuve Adjutor

- 2 Michaud Mme veuve J.-Chs
4 Roy Jacques, capitaine
6 Breton Bertrand, chargeur
8 Thivierge Jean-Paul, capitaine
10 Langlois Amable, rentier
12 Nadeau Marcel, commis de bureau
14 Belzil L.-P., garagiste
16 Verreault Alfred, emp. ch. de fer

ST-FERDINAND, de 78 rue St-Louis à 173 rue St-Georges.—From 78 St-Louis St. to 173 St-Georges St.

- 1 Guay Albert, ouv. en scies
Gosselin Marcel, mécanicien
3 Hamel Albert, monteur
5 Antil Gérard, emp. Davie

- 4 —
6 Sawyer Georges-E., militaire
8 Méthot Bernard
10 Communfour André, spéc. en avionnerie

ST-GABRIEL, de 53 Avenue Bégin à 72 rue St-Georges.—From 53 Avenue Bégin to 72 St-Georges Street.

- 7 Tardif Dominique, menuisier
9 Gosselin Mlle Jeanne-Berthe
Dionne Hormidas, rentier

- 2 Lord Ludovic, emp. C.N.R. Tel.
4 Marmet Mlle Ernestine, rentière
Marmet Mlle Marie-Louise
6 Ecole Supérieure St-François-Xavier
Frère Aimé-Louis, directeur
Ecole St-François-Xavier
Jean Mlle Marguerite, institutrice
Cantin Mlle Jeanne d'Arc, institutrice
Jean Mlle Thérèse, institutrice
Jean Mlle Margierite, institutrice
Couture Mlle Simonne, institutrice

- 6 Fournier Mlle C., institutrice
Aubert Mlle A., institutrice
Caux Mlle Jacqueline, institutrice
Caux Mlle Cécile, institutrice
Caux Mlle Raymonde, institutrice
Couture Mlle Colette, institutrice
Martin Mlle Jeanne, institutrice

ST-GEORGES, des limites nord-est de la ville au fort No 3, St-David de Lauberrivière.—From north-east City limits to Fortress No. 3, St. David de Lauberrivière.

- 29 Bissonnette Louis, concierge
31 Carrier Mlle Yvonne, rentière
Avenue Sauvageau

- 33 Blanchet Arthur, épicier
35 Courcy Patrick, emp. C.N.R.
37 Ratté Fred, artiste dramatique
39 Leclerc Théo., emp. C.N.R.
43 Lizotte Jean-Paul, journalier
45 Guay François, peintre
45b Monbourquette J.-S., soldat
47 Marcoux Alfred, journalier
47b Liamchin Oleg., Ing. P.
49 Roy Antoine, agent d'assurances
51 Guay Joseph, rentier

St-Eric

- 53 Roy Jean-Bte, serre-freins
Samson

- 55 Bédard Mlle Aline
Chenard Léo, commis
57 Larue J.-B., peintre
59 Laverdière Lionel, journalier
Chabot

- 61 Roy Mlle Yvonne, institutrice
63 L'Héault Joseph, rentier
Guenelle

- 65 Beaudoin Arthur, emp. s. civil
67 Beaudoin Emile, importateur

Carrier

- 73 Cadrin Mme veuve Jean-Bte
Cadrin Alex., boucher, rés.
75 Cadrin J.-M., peintre
77 Bourget Auguste, journalier
79 Bouchard Mme veuve Eugène
81 Lemieux Hector, commis
Lemieux Maurice, emp. Davie, gabarier
Lemieux Gérard, emp. Davie, gabarier
Lemieux Roger, emp. Davie, mécanicien
Lemieux Mlle Jeannette, couturière
Lemieux Mlle Juliette, commis
Lemieux Mlle Cécile, commis
83 Chartré Laval, assistant-gérant

St-Thomas

- 85 Roberge Noël, voyageur
Simard Paul, M.D.

St-Étienne

- 87 Lapointe Mme Joseph
89 Guay Aurèle, employé municipal

Côte du Passage

- 91 Station Centrale de Police et Feu
Arsenault J.-A.-L., chef police
93 Côté Etienne, constable (rés.)
Savard O., sergent (rés.)
95 Lemieux Gédéon, emp. s. civil
97 Turgeon H.-P., commis C.N.R.
99 Langlois Alfred, jr, emp. Davie
101 Robitaille Ludger, ferblantier
103 Bédard J.-Vict., peintre
103a Boisvert J.-W.-A., rentier
105 Roy Raymond, électricien
107 McNeil Ls, rentier

- Poulin Gérard, emp. Traverse de Lévis
109 Gosselin Mlle, rentières
111 Bernier Mme veuve Bernard, rentière
Nolin Mlle Irène, rentière
Shaw ou Desjardins
113 Dorval Philippe, gérant P.-T. Légaré,
Ltée
115 Maranda Charles, rentier

- 117 Lavallée Rémi, marchand de tabac, en gros
 119 Grégoire Gaudiose, menuisier
 Bilodeau Mlle Bella
 121 Couture Colbert, mécanicien
 123 Carrier Mme Philippe, rentière
 Plante Rolland, manuf.
 125 Fidroc Furniture Co., réparation meub.
 127 Rochefort Fidèle, rembourreur
 129 Cormier Rosaire, mécanicien
 131 Carrier Wilfrid, agt d'assurances
 133 Bouchard Gérard, voyageur
 Picard Alb., voyageur
 Cadieux Mme Denise, sténo
 135 Bouchard J.-H.-A., épiciér, rés.
 Tremblay Alfred, rentier
 137 Bouchard J.-Hervé, épiciér et boucher
St-Antoine
 139-141 Station Roy
 139a Blais Arthur, vendeur automobiles
 143-145 Lamontagne J.-H., bicycles et accessoires
 147 Rodrigue Ls-Phil., constable
 149 Carbonneau Gérard, épiciér
 151 Garneau Roger, épiciér licencié
 Garneau Roger (rés.)
Napoléon
 155 Rochefort Arthur, emp. civil
 157 —
St-Augustin
 159-161 Garage W. Martin, Ltée, distributeurs Ford, bureaux et garages
 163 Leclerc André, imprimeur
 165 Roberge Mlles, rentières
 Roberge Edouard, employé Davie
 167 Simoneau Joseph, cantonnier
 169 Bouchard M., police
 171-173 Carrier Edgar, marchand
St-Ferdinand
 175-177 Côté Edgar, salon de barbier, rés.
 179 Richard Bernadette, magasin lingerie
 181 Roy Benoît, commis
 — Eglise Christ-Roi
 Boutin Maurice, abbé, vicaire
 183 Roy R., notaire
 185 Bédard Marcel, rest.-épiciér, pharmacie
 187 Turmel Liguori, rentier
 Salle Paroissiale de Christ-Roi
 Ecole Christ-Roi, Laliberté Mlle Jeanne, institutrice
 189 Caisse Populaire, du Christ-Roi Mlle Thérèse Rodrigue, gérante
 215 Presbytère Christ-Roi, abbé Chs-Eugène Blais, curé
 221 Gagnon Valère, militaire
 223 Dumas Léonard, rentier
 225 Corriveau Amator, barbier
 227 Vien Edgar, typographe
 229 Roy Robert, emp. Ecole de Chimie
 231 Ouellet Joseph, agent de machineries
 233 Carrier Herm., briquetier
 235 Vien Yvan, livreur
 235a Leclerc Georges, journalier
St-Édouard
 237 Fecteau Georges, charpentier
 237a Couture Patrice, emp. C.N.R.
 239 Fecteau Georges, livreur
 241-243 Couture Georges, menuisier
 245 Couture Wilfrid, typographe
 247 Doyon Paul, mécanicien
 249-251 Boulanger J.-A., épiciér, farine et grains
 253 Bergeron Edouard, menuisier
Jeanne d'Arc
 261 Anderson Paul, commis
 263 Dumont J.-M., voyageur
 265 Delisle Léopold, emp. ch. de fer
 267 Carrier Omer, briquetier
Verdun
 269 Desrochers Jos.-A., emp. Com. des Liqueurs
 Desrochers Chs, pharmacien (rés.)
 271 Pouliot René, emp. garage

- 273 Lecours Mme veuve Jos.-A.
 Lecours P.-H., marchand
 275 Bourgault Arthur, commis
 277 Lambert Laurent, restaurateur et épiciér
 Lambert Mme veuve Julien
 279 Beaulieu Honorat, ingénieur marin
 281 —
 283 Rodrigue Elie, emp. Levis Transport
 285 Rossignol Armand, employé Davie
 287 Nadeau Wilfrid, maçon
 289 Bérubé J.-G., agt licences de radios
 291 Labrie Armand, gérant, Les Entreprises de l'Est
de Salaberry
 293 Corriveau Roger, lineman
 295 Poulin Emile, tailleur de cuir
 297 Poulin Philippe, employé Davie
 299 Bossé Léo.-Paul, journalier
 303 Bergeron Narcisse, journalier
Côte Tibbits
 307 Lacroix Willie, cultivateur
 Bergeron Jean-Bte, forgeron
 309 Bergeron Edgar, journalier
 313-315 Bergeron Antoine, cultivateur
 315 Ouellet Jacques, chauffeur
 Bergeron Georges, chauffeur
 Bergeron Louis, journalier
 Fournier Jules, journalier
 317 Samson Miville, électricien
 323 Samson Mlle Jeanne, rentière
Ferme du Collège
 Voir 25 rue St-Joseph pour détails
 2 Bégin Mme veuve Désiré
 Bégin Alexandre, cultivateur
 4 Blanchet Jos., rentier
 6 Giguère Maurice, camionneur
 Giguère Mme veuve Ls-Philippe
 8 Couture Alex., emp. Traverse
 10 Maréchal J.-M., commis
 12 Soucy Roger, constable
 14 Couture Henri, mécanicien
 16 Couture Mme veuve Joseph
 18 Carrier Maurice, de Carrier & Goulet
 20 Robitaille Roger, emp. s. civil
 20a Langelier Laurier, serre-freins
 22 Pelchat Emile, sellier
 Pelchat Mlle M.-Anne
 24 Carrier Onésime, cultivateur
 26 Bernier Joseph, chauffeur taxi
 Bourget H.-P., électricien
 28 Grenier Sauveur, peintre
 30 Poulin Mme veuve Joseph
 32 Hallé Lorenzo, gérant Banque d'Economie
 Baillargeon Marcel, emp. Lait. Fortier
 34 Couture Edouard, ingénieur
 Cantin Alcide, ouv. en fer
 36 Picard Jean, commis
 38 Hamel Paul-Henri, plombier
 40 White Joseph, militaire
 42 Lemieux Benoît, pressier
 44 Léveillé Gonzague, mécanicien
 46 Lemieux Alphonse, journalier
 48 Lemieux Rosaire, employé C.N.R.
 50 Lasnier J.-B., sr, Enr., manf. de cierges
 52 Ramsay Jos., barbier
 54 Carrier Mme Malcolm, rentière
 56 —
Samson
 58 Bégin Mme veuve Pierre, maitresse de poste. Tél. 1100
 Michaud Mme veuve Albert
 60 Cadrin Alexandre, boucher
 62 RR. SS. de la Visitation, Révde Mère Marie-Emmanuel, supérieure
 64 de Billy Valmore-A. C. R.
 de Billy Jacques, avocat
 de Billy Godefroy, dentiste
 66-68 Lavallée Claude, voyageur commerce
 Lavallée Gilles, emp. bureau
des Fortifications
 70 Disnard G.-M., emp. civil
 72 Cantin Adrien, taxi chauffeur
 Cantin Mlle Gisèle

- 72 Cantin Mlle Carmen, commis
 Cantin Ovila, taxi
Avenue Plante
 74r Plante J.-Valère, comptable
 Plante Ls de G., agent ass.
Ruelle Leblanc ou de Laval
 76 Fortier Albert, employé Ville Voirie
 78 Guay Mme veuve Odina
 Guay Maurice, voyageur de commerce
 80-82 Shaienks Mme Albert, hôtel service
Dallaire
 84 Lasnier Jacques, commis
 84a Boisvert Marcel, voy. commerce
 Maranda Maurice, agent d'express
 & Lefebvre, Daniel, journalier
 86 Carrier Edouard, rentier
 Drouin Lucien, forgeron
 88 Guay Philippe, emp. chemin de fer
 90 Guay Donat, journalier
 92 Guay Mme veuve Omer
 94 Asselin Emilien, mécanicien
 96 Carrier Lucien, mécanicien
 100 Picard Mme veuve Fortunat
 102 Beaudoin P.-E., constable
 104 Guay Benoît, commis
 106 Langlois Edouard, restaurateur
 108 Carrier, Alfred, journalier
 110 Couture Ernest, peintre
 112 Carrier Mme veuve Omer
 Ouellet J.-Cyrice, rentier
 114 Picard Charlemagne, commis
 116 Carrier Edouard, emp. des Postes
 118 Côté Joseph, agent police judiciaire
 Couture René, soudeur
 Drouin Raymond, camionneur
 Dussault Gustave, commis
 120 Roy L.-J., gérant Singer Sewing Mach.
 122 Baribeau Hervé, industriel
 124 Marquis Gérard, mécanicien
 126 Baribeau Simon, commis
 128 Deslauriers Hubert, emp. Levis Transport
 128a Magasin St-Georges, Deslauriers & Nadeau, props
Dorval
 130 Bergeron Marcel, voyageur
 132 Beaulieu Roger, emp. des postes
 134 Ferland Mme veuve Désiré
 136 Pelchat Léo, emp. Laiterie Fortier
 Bellegarde Mlle Léonie
 Ferland Gilbert, commis
 Couture Henri, journalier
 138 Robitaille Arthur, journalier
 140 Aubert Mme veuve Gédéon
 Mercier Roland, commis malles
 142 Daigle André, cordonnier
Fréchette
 146 Turgeon Laurent, Dr (bureau)
 148 Turgeon Laurent, Dr (rés.)
 164 Breton Noël, police de Lévis
 166 Rodrigue Joseph, restaurateur
 168 Caron Joseph, menuisier
 172 Pouliot Mme veuve Joseph
 Pouliot Roméo, salon barbier
 176 Trudel Lucien, cordonnier
Napoléon
 176a Martin Roland, emp. de garage
 178 Garage Martin, entrepôt
 180 Bilodeau Alfred, journalier
 182 Laflamme Henri, ouvrier en fer
 184 Noël Lévi, plombier
 184a Roy Raymond, emp. C.N.R.
 186 Labbé Pierre, inspecteur
 188 Fréchette Jean, plâtrier
 190 Roy Mme veuve Lionel
 192 Boucher Roland, journalier
 192a Légaré Ls-Ph., journalier
 194 Parent Mlle Domithilde
 Viger B., commis
 Viger Lucien, électricien
 196 Paquet Rosario, employé Ville
 198 Paradis Léo, épiciér
 200 Carrier J.-H., journalier
 Carrier Patrick, livreur

- 202 Guay Robert, garagiste
 204 Carrier & Frères meubles
 206 —
 208 Labonté Alexis, journalier
 Fournier Calixte, commis
 210 Laflamme Mlle Elmière, rentière
 212 Nadeau Alfred, salon de barbier

St-Henri

- 214 Jalbert Adélard, mécanicien
 216 Roy Wilfrid, emp. s. civil
 218 Delisle Mme veuve Philippe
 Méthot R., plombier
 218b Carrier Joseph, gardien
 Lemieux Roméo, commis
 220a Carrier Honorius, laitier
 222 Carrier Oscar, boucher
 226 Dumont Mme veuve Laurent
 228 Carrier René, berlineur
 230 Lemieux P.-E., glace
 232 Bégin Adélard, industriel et maire de la
 Cité de Lévis
 238 Mercier Gérard, agent
 240 Dion Léonidas, mécanicien
 242 Lamontagne Edgar, emp. de ch. de fer
 244 Bourassa Edmond, rentier
 246 Pérusse Paul, emp. Davie
 248 Renaud Gaston, commis
 250 Létourneau Mme veuve Armand
 252 Carrier, Jos., électricien

Cartier

- 254 Bégin Georges, emp. Davie
 256 Bégin Mlle M.-Anne
 Lachance Clément, militaire
 258 Jolicœur Irénée, fermier

Crémazie

- 260 Vézina Gérard, emp. Davie
 262 Jolicœur P.-A., menuisier
 264 Carrier Henri, charpentier
 266 Ruel Donat, garde-moteur
 268 Rhéaume Louis, inspecteur
 Labrie Joseph, réparation machines à
 coudre

de Gaspé

- 270 Bégin Gérard, commis
 Bégin Nérée, typographe
 272 Robitaille Arthur, commis
 274 Pouliot J.-Bte, cultivateur
 274a Dubé Lucien, journalier
 274b Bégin Emile, emp. Davie
 276 Roy Aimé, employé C.N.R.
 278 Leclerc Oscar, commis
 280 Couture Roger, emp. Davie
 282 Beaudoin Roger, laitier
 Samson Jean-Marie, commis
 284 Laliberté Omer, latteur

Ruelle Delisle

- 286 Desrochers Emile, rentier
 286a Mercier Roger, journalier
 288 Carrier J.-Maurice, couvreur
 290 Bégin Lionel, agronome
 290a Côté Philippe, mécanicien
 310 Fortier Marcel, prop. Laiterie Fortier
 320 Laiterie Fortier
 330 Industrie Idéale, A. Demers, prop.
 332 Demers Adrien (rés.)
 338 Boutin Geo., manuf. portes et châssis

STE-HÉLÈNE, de 127 Côte du Passage à
 35 rue St-Etienne.—From 127 Côte du
 Passage to 35 St. Etienne St.

- 1 Dumontier Albert, avocat, bureau
 3 Gosselin Léo, journalier
 3a Beaulieu Mlle Jeannette, institutrice
 5 Dubé Mme veuve J.-B.
 5a Blouin Joseph, menuisier
 7 Audet Mme Napoléon
 9 Grant, Willie, emp. Davie
 11 Morissette Yves, commis
 Morissette Mlle Jacqueline, instit.
 Jean Mlle Madeleine inst

- 2 Guay Philippe, voy. de commerce
 4 Carrier Mme Louis, rentière
 Carrier Marcel, chauffeur
 6 Lemieux Mme Alfred

ST-HENRI, de 204 rue St-Georges au sud.
 —From 204 St. George St. to South.

- 1 Paradis Léo, épicié
 3 Lemieux E., agent British-American Oil
 7 Bouchard André, sectionnaire
 11 Paradis Robert, garagiste
 13 Aubert Jean, taxi
 17 Dorval Raymond, sacristain
 19 Hamel Falconio, commis
 21 Carrier William, boucher
 23 —
 25 Rochon Roger, chauffeur
 27 Renaud J.-Bte, charretier
 29 Carrier Robert, journalier
 31 Carrier Antoine, cultivateur
 33 Gaumont Emile, cord.-machiniste

- 2 Nolin A., voyageur
 12a Simoneau Fernand, mécanicien
 14 Roberge Aimé, instruments aratoires, etc.
 16 Bédard Emile, briqueteur
 18 Bédard Robert, briqueteur
 20 Nadeau Pamphile, menuisier
 22 Bouchard Mme veuve Xavier
 Latulippe Adrien, mécanicien
 24 Pouliot Roland, livreur
 26 Carrier Henri, journalier
 Gosselin Ernest, emp. Davie
 30 Carrier Honorius, boucher
 32 Paradis Alphonse, mécanicien
 Paradis J.-B., horloger, Tél. 455
 34 Garage Paradis
 36 Paradis Philéas, mécanicien
 Bibeau Odilon, mécanicien
 38 Cantin Paul, machiniste
 40 Lévis Automobile, Ltée, Vachon Louis,
 prop.
 42 L'Hébreux Joseph, journalier

ST-JEAN, de l'escalier "rouge" à 85 rue Wol-
 fe.—From "red" stairs to 85 Wolfe St.

- 1 Carrier J.-A., registrateur (r)
 3 Chabot André, employé Lévis Transport
 Boutin Joseph, mieur d'oeufs
 5 Dechamplain J.
 7 Gosselin Lévi, ing. stat.
 Gagné Mme veuve Louis
 9 Bélanger Mme veuve Ferdinand
Fraser
 11 Dagneau Calixte, repr. General Motor
 13 Vermette Mme veuve Pierre
 13a Leblanc Ls-Ph., dessinateur
 15 Magasin St-Jean, Enr.
 17 Wah Lee, laundry

- 2 Fortier Paul, manufacturier
Fraser

- 4 Hudon Ant., expéditeur de trains
 6 Demers J.-J., dispatcher
 Labrecque Jean, préposé aux billets
 8 Lemieux J.-Louis, voyageur

ST-JOSEPH, de 2 rue Carrier au collège
 de Lévis.—From 2 Carrier St. to Collège
 de Lévis.

- 1 Gagné Mme veuve Oliva
 Gagné Roger, agent voyageur
 Gagné Léo, emp. civil
 Gagné Paul-André, étudiant
 Gagnon Laval, emp. civil
 3 Morissette J.-Bte, négociant (en gros)
 3a Morissette J.-B., (rés.)
 5 Thivierge Mme veuve Théodule
 Thivierge C.-M., médecin
 7 Auger Sylvain, médecin-chirurgien

St-Julien

- 9 Couture Mlle Eva, rentière
 Larue Armand, peintre
 11 Duquet Laval, rentier
 Larue Louis, employé Traverse de Lévis
 Bell Telephone
 13 Samson Lucien, sacristain

Gauvreau

- 15 Roy Geo.-Albert, tailleur fourrures
 17 Carrier Joseph, employé Davie
 19 Rochette M., vendeur

Ste-Catherine

- 21 Ecole Apostolique Notre-Dame
 Lessard Léon, abbé, supérieur
 Plamondon Armand, abbé, procureur
 Ferland Gaston, abbé, direct. spirituel
 Landry François, abbé, préfet des études
 Morin Eugène, abbé, directeur
 Hallé Jean-Marie, abbé, économiste
 Nadeau Lionel, abbé
 Malouin Charles, abbé
 Mercier Raoul, abbé
 Carrier Emilien, concierge
 Srs Servantes du St-Coeur de Marie
 (ménagères)
 Révê Sr St-Léon, supérieure

- 25 Collège de Lévis
 Roy Mgr Elias, P.D.
 Tardif Mgr Raoul, P.D., supérieur
 Roberge Léopold, chanoine
 Dallaire Lucien, abbé, procureur
 Turgeon Arthur, abbé, asst-procur.
 Morin Antoine, abbé, économiste
 Létourneau Robert, abbé, directeur
 Fortin Réal, abbé, préf. études, section
 grammaire
 Nadeau Joseph, abbé, préfet des études
 lettres et sciences
 Grégoire Thiribé, abbé
 Gosselin J.-Charles, abbé
 Lachance J.-Eugène, abbé
 Maranda Armand, abbé
 Després Edmour, abbé
 Larochelle Jean-Paul, abbé
 Morency Emile, abbé
 Charland Cléophas, abbé
 Moreau Aldéric, abbé
 Ferland Calixte, abbé
 Tardif Alzyre, abbé
 Godbout Placide, abbé
 Tessier Jacques, abbé
 Pelletier Régis, abbé
 Nadeau Théophile, abbé
 Lord Laurent, abbé
 Lachance Benoît, abbé
 Roy Paul-Aimé, abbé
 Belavance Raoul, abbé
 Lecours L.-P., abbé
 Blouin J.-C., abbé
 Plante Robert, abbé
 Guay Alphonse, abbé
 Langlois Olivier, abbé
 Morency Henri, abbé
 Kelly Philip, abbé

- Nolin Raymond, abbé, directeur spiri-
 tuel
 Roy Narcisse, abbé
 Turgeon P.-H., abbé
 Nolin Jean-Louis, abbé
 Poulin Yves, abbé
 Rioux Jules, abbé
 Ferland Bernard, abbé
 Delisle Florian, abbé
 Lachance Jean-Roch, abbé
 Villeux Victor, abbé
 Simard Lauréat, abbé
 Roy Chs-Eugène, abbé, directeur spiri-
 tuel
 Gagné Napoléon, abbé
 Levasseur Alphonse, abbé
 Malenfant Marcel, abbé
 Marcoux Eugène, abbé
 Couture Albéric, abbé
 Tardif Emile, abbé
 Fortier Gérard, abbé, sec. Association
 Anciens Elèves
 Duclos Ls-Ph., abbé
 Corriveau Joseph, abbé
 Couture Achille, abbé
 Bélanger Joseph, abbé
 Drouin Chs-Edouard, abbé
 Hamelin Ange-Albert, abbé
 Dubreuil Laval, abbé
 Lemieux Jean-Berchmans, abbé
 Proulx Fernand, abbé
 Auger René, abbé
 Proulx G.-E., abbé

- 25 Bernard Jean-Paul, abbé
Leclerc Chs-Auguste, abbé
Mercier Rodolphe, abbé
Lecours Arthur, abbé
Marchand Georges, abbé
Hébert Georges, abbé
Roy Paul-Aimé, abbé

Professeurs laïcs

- Dumouchel Edmond
Morin J.-M.
DeCelles Maurice

"Ferme du Collège"

- Plante Nap., chef fermier
Lemieux Philippe, aide fermier
Sœurs Ste-Famille (les RR., ménagères)
McKenzie Mlle Marie, domestique
Gosselin Alphonse, menuisier
Côté Alphonse, gardien nuit
Bissonnette Louis, gardien
Bérubé Geo.-A., serviteur
Labrecque Laval, serviteur
Roy Lévi, serviteur
Vachon Arthur, serviteur

18 Presbytère N.-D. de Lévis

- Gingras Joseph, abbé, curé
Gingras Robert, abbé, vicaire
Lemay L.-P., abbé, vicaire
Nicole Laurent, abbé, vicaire
Gervais Mlle Bernadette
Laliberté Mlle Geneviève
Daigle Mlle Marie

ST-JULIEN, de 64 rue Wolfe à 7 rue St-Joseph.—From 64 Wolfe St. to 7 St. Joseph St.

- 1 Philipps Georges, commis
3 Couture Lorenzo, emp. Com. du Port
3b Couture Emile, beurrier

- 2 Thivierge Mlle Noémie, modiste
Lecours Mme Wilfrid, garde-malade
6 Atkinson R., mécanicien
8 Routhier Louis, voyageur
10 Husbands O.-A., porteur C.N.R.

ST-LAURENT, de 175 rue Commerciale au pont Etchemin. — From 175 Commercial St. to Etchemin Bridge.

- 1 La Coopérative Fédérée, Dufresne Raymond, gérant
3 Couture Ovilla, emp. civil
5 Goyette Valmore, emp. C. N. R.
5a —
7 Cour à bois, Cadorette Alfred, bureau
33 Usine de filtration de Lévis
41 Boutin Ls-Ph., emp. Comm. du Port
45 Monette Geo., emp. Davie
47 Robin Roméo, emp. C.N.R.
Latulippe T., emp. Davie
49 Carrier Mme veuve H., rentière
49a Chouinard Aimé, peintre décorateur
51 Gosselin Paul, typographe
55 Lebel Pierre, voyageur commerce
57 Miller Clermont, emp. C.N.R.
Bernard Léo, police fédérale
59 Sirois Théophile, emp. Davie
Sirois Gaston, emp. Machineries Mercier, Ltée
61 Boutin Mme veuve Jean-Marie
63 Rochon Mme veuve Gédéon, matrone
65 Carpentier Ovide, peintre-treuteur
67 Leclerc Ls-Ph., emp. Pétroles de Québec
69 Lebrun Joseph, serre-freins
71 Turgeon Louis-Ph., emp. C.N.R.
73 Dion Mme veuve Philippe
Dion Clément, emp. C.N.R.
Dominique Mlle Jeanne, commis
Brochu Mlle Germaine
Verret Paul, chauffeur
75 Gosselin Jacques, commis des Postes
79 Langlois Henri, emp. Trav. de Lévis
81 Robitaille Edgar, cordonnier
— Usine Québec Central et cour à locomotives
103 Bourget P.-Emile, emp. J.-L. Demers

- 105 Côté Philippe, emp. civil
Couture Michel, rentier
107 Boucher Joseph, mécanicien
109 British Oil Co.
Cour C. N. R.

- 221 L'Hoir Georges, contremaître
Plaque commémorative, Louis-Honoré Fréchette, poète national

- 223 L'Hoir Maurice, mécanicien
225 Girard Joseph-L., gardien
L'Hoir Aluminum Stainless Steel Products, Inc.

- 229 L'Hoir G.-A., manuf. d'ustensiles aluminium, bureaux
Aluminium et Acier Inoxydable, L'Hoir, Inc.

- 235 Chevo M., surintendant

- 245 Gingras P., agent

Station Hadlow

- Hadlow Station, C. N. R.
271 Bégin Arthur, ing. marine
273 Gagné Eugène, emp. de ch. de fer
Gagné J.-B., emp. C.N.R.

- 275 —
277 Dussault Ovilla, emp. de ch. de fer
279 Laverdière Benoît, menuisier
Bouchard Armand, journalier

- 287 Roberge J.-G., rentier
289 L'Hébreux Georges, rentier
Noël Albéric, commis des Postes

- 311 Carrier Roméo, journalier
317 Carrier Antonio, rentier
323 L'Hébreux Wilfrid, épicière
325 Demers Hervé, journalier

Traverse de chemin de fer—Railway crossing

- 327 Carrier Amédée, rentier
329 Carrier Adjutor, journalier
Carrier Alphée, journalier

- 331 L'Hébreux Armand, emp. C.N.R.
333 Bergeron René, journalier
335 Gosselin Emile, journalier
Aubin Roma, journalier

- 337 Boucher Arthur, journalier
339 Carrier Lucien, journalier
Faucher Arthur, sr, emp. civil

- 341 Grégoire Eugène, chauff. stationnaire
343 Morin Albert, épicière et restaurateur
345 Boucher Jules, emp. C.N.R.
347 Grégoire Alphonse, mécanicien
Morin Maurice, employé civil

- 349 Aubin Eddy, journalier
Huard Omer, rentier
351 Vallières Roger, journalier

- 351a Desrochers Gérard, journalier
353 L'Hébreux Ferdinand, rentier
355 Desrochers Napoléon, boulanger
Desrochers Paul, boulanger

- 357 Lemieux Emile, agent d'huile, rés. d'été
363 Demers Antonio, gérant Mutual Life, rés. d'été
369 Lessard Napoléon, emp. Comm. du Port
375 Gilbert Valère, emp. Comm. du Port
377 —

Côte Bennell

Domaine St-Laurent

- 381 Gosford Lumber Co., Ltd., subsidiaire
Baribeau & Fils
Les Industries Baribeau, Inc.
Standard Woodenware Co., Ltd.

- 383 Huard Georges, journalier
385 Baron Raymond, journalier
389 Boucher Cléophas, journalier
391 Vézina Gérard, journalier

- 393 Bisson Lionel, journalier
Bisson Marius, journalier
395 Emond Thomas, journalier
Emond Lionel, journalier

- 397 Emond Lorenzo, journalier
399 Bois William, journalier
401 Côté Roland, emp. C.N.R.
403 Bois Arthur, chauffeur camion

- 405 Paradis Donat, journalier
407 Dorval Mme veuve Ls, ménagère
409 Roberge Pierre, journalier
411 Huard Raymond, constable

- 413 Tremblay J.-Nil, commis
415 Martel Almanzor, journalier
417 Demers Armand, journalier
419 Côté Lucien, journalier
421 Dubuc Léopold, contremaître

- 2 Clouston Bernard, chauffeur

- 4 Tellier Aurèle

- 6 Cadorette P.-E., chauffeur

- 6½ Couture Ovilla, journalier

- 8 Vachon Henri, garde-magasin

- 10 Cadorette Alfred, bois de chauffage, rés.

- 12 Machinerie Mercier, Ltée

- 14 Guay John, chauffeur de camion

- 16 Machinerie Mercier, Ltée (usine)

- 18 Buchanan Roger, électricien
Bossé Chs-Emile, calfat

- 20 Lamontagne Cléophas, forgeron

- Lamontagne Bertrand, emp. municipal

- 22 Ringuet Arthur, emp. civil

- 24 Desjardins Mme veuve Arthur

- Desjardins J.-C., emp. C.N.R.

- 26 Lepage Mme veuve Alonzo

- 28 Boutin Alfred, rentier

- Côté Paul, mécanicien

- Machinerie Mercier, Ltée, dépt. de la

- fabrication des chaudières et de la

- soudure électrique

- 30 Bernard Arthur, ingénieur de loc.

- 32 Carrier Armand, peintre

- 34 O'Mally Edouard, musicien

- 36 Laliberté Charles, taxi

- Carrier Mme veuve Auguste

- 38 Miller Joseph, emp. civil

- 40 Therriault Mme A., rentière

- Albert Patrick, mécanicien

- 42 Ecole, Chantier Russell

- Simoneau Mlle Yvette, inst.

- Caux Mlle Jacqueline, inst.

- Marriage Gédéon, gardien

- Gosselin Raymond, emp. Imperial Oil

- 44 Aubin Wilf., ing. de marine

- 46-48 Bouchard Mlle Marie-Rose, épicerie

- Pageau Rosario, voy. commerce

- 50 Bédard Pierre, agent voyageur

- 52 Guay Geo., mécanicien

- Turgeon Chs-Henri, emp. C.N.R.

- 54 Dominique Mme veuve Joseph

- Guay Ovilla, militaire

- 54a Desbiens Achille, emp. Davie

- 58 Harpe Mme veuve Paul

- 60-64 Michaud Emile, forgeron

- 66 Nadeau Pierre, électricien

- 68 Lacroix Mme veuve Achille

- Lacroix Onésiphore, ouv. en fer

- 70 Guay Omer, navigateur

- 72 Couture Roland, journalier

- 74 Corriveau Mme Joseph, couturière

- Corneau Raoul, boucher

- 76 Paquet Noël, emp. C.N.R.

- 80 Ouellet Bona, peintre

- Harpe Eugène, rentier

- 80½ Mercier Paul, machine shop

- 82 Bernier Emile, emp. C.N.R.

- 84 Lemay Philémon, emp. Traverse Lévis

- 86 Carrier Armand, mécanicien

- 88 Asselin Sauveur, emp. Trav. de Lévis

- 90 Carrier Mme veuve Simon

- Carrier Joseph, emp. L'Hoir

- 92 Jeffrey Pamphile, garagiste

- Lemieux Edouard, emp. Davie

- Eglise Ste-Jeanne d'Arc

- 94 Presbytère Ste-Jeanne d'Arc

- Rochette J.-Alex., abbé, curé

- Rochette Mlle Marie-Archange

- 96 Samson Ph., mécanicien

- 98 Lemieux J.-R., voyageur (commis)

- 100 Lemieux J.-A., contremaître

- Lemieux Gérard, mécanicien

- 104 Asselin Pierre, emp. Traverse de Lévis

- 104½ Demers Louis-Henri, emp. Lévis T.C.

- 108-110 Bureau de Poste, South Quebec

- Raoul Potvin, maître de Poste

- Lamontagne Joseph, emp. Davie

- 112 Hamel L.-P., rentier

- Hamel René, gérant

- 114 Asselin Joseph, navigateur

- 114 Gosselin Elzéar, journalier
Ruel Mme veuve Odilon
- 116 Perreault Antonio, agent
- 118 Ruel Alphonse, emp. chez L'Hoir, Inc.
- 120 Fortin J., emp. Levis T. C.
Nolin Arthur, emp. Levis T. C.
Monette Noël, emp. L'Hoir
- 120a Thériault Roger, militaire
- 122 Duchesneau Placide, mécanicien
Duchesneau Lucien, menuisier
- 124 Roussel Lucien, plombier
- 126 Hamel Raymond, mouleur
Martin P.-E., électricien
- 126a Comeau Joseph, prop. taxi
- 126b Jeffrey Jean-Marc, chauffeur camion
- 128 Gosselin Régis, chauffeur
Gauthier Mlle S.
- 130 Bégin Fernand, emp. Lait. Fortier
- 132 Létourneau Joseph, rentier
- Côte Tibbits*
- 134 Croteau Eddy, ingénieur du C.N.R.
- 136-138 Lebel Hyacinthe, journalier
Lebel Léo, emp. Traverse
- 140 Guillemette D., journalier
- 142 Guillemette Gédéon, journalier
Goudreau Honoré, inspecteur chars
- 144 Sanchagrin J.-P., chauffeur taxi
- 146 Tardif Mme veuve Donat
- 148 Croteau Roméo, chauffeur d'autobus
- 150 Haince Rosaire, emp. C.N.R.
- 152 Labrecque Mme veuve Ernest
- 154 Ecole Pointe Lévis
Bouchard Mlle Liliane, institutrice
- 154a Labranche Paul, gardien de l'école
- 156 Couture P.-H., plombier
- 158 Marcheterre André, emp. Machinerie
Mercier, Ltée
- 158a Goulet Léon, rentier
- 160 Bélanger Gérard, chauff. camion
Bélanger Roméo, emp. L'Hoir
Nadeau Mme veuve Raymond
- 162 Langlais Alfred, contracteur
- 164 Brousseau Albert, menuisier
- 166 Nolin Jacques, emp. chez L'Hoir, Inc.
- 168 Lemieux Arthur, forgeron
- 170 Lemieux René, mécanicien
- 170a Emond Emile, rentier
- 172 Gelly J.-Thomas, rentier
Gelly Philippe, plombier
Boutin Joseph, débardeur
- 172½ Lebel Elzéar, menuisier
- 174 Denis Donat, machiniste
Lemelin Raymond, emp. L'Hoir
- 176 Bossé Théophile, calfat
Roy Jacques, soudeur
- 178 Levis Transport Co., Ltd. (car shed)
Weyman H. E., manager
- 180 Ringuet Mme veuve Joseph-Arthur
- 182 Roy Adjutor, emp. Levis Transport
- 184 Simoneau Amédée, chauff. d'autobus
- 186 Couture Paul, chauff. camion
- 188 Morency Edouard, emp. Levis Transport
- 188a Carrier Henri, emp. Levis Transport
- 188b Després Geo., méc. Levis Transport
- 188c Couture Alfred, chauff. d'autobus
- 188d Coulombe Raymond, emp. Levis Transport
Couture Pierre, rentier
- 190 Labrecque Joseph, journalier
Labrecque Marc, emp. C.N.R.
- 192 Lemieux Mme veuve Joseph
Lemieux J.-R., expéditeur de trains
Lemieux Geo., chauff. autobus
Lemieux Marc, photographe
- 194 Picard Gaudiose, rentier
- 196 Ouellet Théo., emp. Imp. Oil
- 198 Hamel Réal, emp. Levis Transport
- 198a Brisson Roger, camionneur
- 198b Pinault André, emp. L'Hoir
- 200 Simpson Eudore, rentier
Simpson Jacques, commis
Simpson Raymond, emp. L'Hoir
- 202 Simpson Gérard, chauffeur d'autobus
- 204 Mariage Georges, emp. Davie
- 206 Lemieux Edgar, gardien Imperial Oil
- 206 Lemieux Mme veuve Adjutor
Therrien Mme Edouard
- 208 Samson Joseph, emp. C.N.R.
- 210 Goulet Pierre, rentier
- 212 Ouimet Alfred, sr, craneman
Cloutier Marcel, journalier
Cloutier Lorenzo, journalier
- Côte Patton*
- 214 Imperial Oil, Ltd., Bureaux (réservoirs)
- 216 Robitaille Louis-Geo., agent
- 218 Lambert Charles, capitaine
- 218 Lachance Eugène, emp. Davie
- 220 Gagné Roland, journalier
- 222 Camiré Honoré, rentier
- 224 Sheedy George, serre-freins
- 228 Langevin Louis, rentier
- 230 Lamarre Alphonse, journalier
- 232 Bouchard Jules, mécanicien
Bouchard Lévi, mécanicien
- 234 Boutin Calixte, gardien
- 236 Sheedy Mrs. widow Louis
Sheedy Léo, emp. ch. de fer
- 238 Boutin Wilfrid, serre-freins
- 238a Boutin J.-P., journalier
- 240 Noreau Alfred, mécanicien
- 242 Fortier Alphonse, journalier
- 242a Desrochers Joseph, commis
- 244 Carrier Wilfrid, agent assurance
Poiré L.-P., ingénieur stationnaire
- 246 Gagné Jos., emp. chemin de fer
- 248 Shannon Nelson, emp. C.N.R.
- 250 Gendron Albert, mécanicien
- 254 Royer M., mécanicien
Samson Noël, journalier
- 256 Drolet Mlle Angéline et Philomène
- 258 Alain Wilfrid, réparateur de chars
- 260 Robitaille Alfred, contremaître
Gagné Mme veuve A.
- Côte Dawson (Mun. St-David)*
- 264 Langlais Mlle, rentières
Langlais Alfred, machiniste
- 266 Morel Lauréat, marchand
Boutin Ernest, commis
- 266b Lamarre Alphonse, emp. ch. de fer
- 266c Vallée Armand, emp. C.N.R.
- 268 L'Hébreux Almanzor, emp. ch. de fer
- 268a Bédard Mme veuve Grégoire, ménagère
- 268b Huard Albert, commis de bureau
- 270 Ryan Joseph, rentier
- 270a Dussault Arthur, chauffeur
- 274 Aubert J.-P., chauffeur camion
Marcoux Mme Jean-Paul, ménagère
- 276 Beaumont Adolphe, rentier
Pichette Mme veuve Antonio
Beaumont Roland, emp. civil
- 278 Forgues Ferdinand, rentier
Carrier Amédée, inspecteur chars
- 280 Laverdière René, chauffeur camion
- 282 Gagné Eugène, emp. chemin de fer
Guénette Xavier, journalier
- 284 Veilleux Mme veuve Napoléon
Gagné Théodore, journalier
- 284a Fournier M., mécanicien
- 286 Sévigné Ls., emp. de ch. de fer
- 290 Belleau Mme veuve Joseph
- 292 Hethrington Eddy, emp. chemin de fer
Tremblay J., rentier
- 294 Turgeon Roger, plombier
- 296 Poitras Mlle Agnès, ménagère
Poitras Jean-Luc, journalier
- 298 Atkinson Mlle S.
- 300 Bernier Honoré, emp. de ch. de fer
- 302 Belleau Albert, rentier
- 304 Vallière Edgar, serre-freins
- 306 Filteau Horace, journalier
Hethrington Henry, commis
- 308 Lemieux Adolphe, ing. mécanicien
- 310 Mailloux Henri, chauffeur
- 310a Laroche Robert, journalier
- 312 Lafrenière Raymond, emp. chemin fer
- 314 L'Hébreux J.-L., serre-freins
- 316 Bolduc Mme veuve Joseph
Bolduc Fernand, emp. chemin fer
- 316a Oddy W., agent Q. C. R.
- 318-320 Bélanger Lionel, restaurateur
- 322 Alain Marcel, emp. s. civil
L'Hébreux Alex., rentier
Morin Roland, emp. chemin fer
- 324 Belleau Antonio, emp. ch. de fer
- 326 Levasseur Emile, serre-freins
- DOMAIN FARM*
- 328 Boucher Léonidas, emp. C.N.R.
- 328a Boucher Emile, rentier
Robitaille Roland, chauffeur
- 330 Vallières Sarto, emp. chemin fer
- 332 Guay Alfred, ouv. en fer
- Traverse de chemin de fer—Railway crossing
Gate, Cattle Quarantine*
- Quarantine aux animaux, barrière*
- 334 Grégoire Richard, journalier
Boucher Edouard, journalier
- 336 Morneau Joseph, emp. s. civil
- 338 Bouché Amédée, rentier
- 340 Trépanier Joseph, feronnier (rés. d'été)
- 362 Girard Henri, emp. s. civil
Juvenat Frères Marianistes
- 362b Gingras Ls-Ph., I.F.
- ST-LOUIS, de 90 Côte du Passage à 4 rue
St-Augustin.—From 90 Côte du Passage
to 4 St. Augustin St.**
- 3 Salon Yvette, coiffure, Mlle Carmen
Boucher
- Guenette Georges, opt.
Brochu Mlle Juliette, institutrice
Thibeault Mme veuve J.
Pouliot Mlle Angéline
- 5 Campagna Emilien, cord.
- 7 Lemieux Antonio, horloger
- 9 Coulombe P.-A., thé, café, vaisselle
- 11 Coulombe Lauréat, négociant (rés.)
- 15 Lemieux J.-G., meubles et fournitures
Shaw
- 17 Guay Ernest, épiciier licencié
- 23 —
- 25 Guay Ernest, épiciier, rés.
Carrier J.-A.-W., emp. Bell Tel.
- 31 Bolduc Elias, vulcanisation de pneus
- 33 Belleau Léopold, soudeur
- 41 Variétés St-Louis, Dominique Leblond,
prop.
- 43 Leblond Ludger, jr, hôtel de tempé-
rance et restaurateur
Mecteau Mme veuve Joseph
Harbour Maurice, journalier
Boisvert Armand, journalier
Therrien Paul, journalier
Gagnon J.-B., journalier
Blais Henri, journalier
Courcy Adjutor, rentier
Audet Robert, peintre
Levesque René, infirmier
- 45 Lainé L.-P., commis
- 47 Goodman Jack, dry goods
- 51 Labrecque Mlle Germaine, ménagère
Labrecque Mlle Adrienne, ménagère
Guay Mlle Emilienne
- 53 Lajeunesse Roland, barbier
- 55 Pruneau A., menuisier
- 57 Rousseau Mme veuve A.
- 59 —
- 61 Hôtel Larochelle, Dollard Bégin, prop.
Goodman Jack, marchand
Gosselin Roland, commis
Huot J.-B., emp. Davie
Barras Viateur, comptable
Fragner Lygmouthe, architecte naval
McAtamney Walker, architecte naval
Labrecque Adélaïde, commis
DeLachevrotière Joseph, emp. Davie
Goodman Miss C. A.
Guay René, commis
Delisle J., gardien
Couture Mlle Bernadette, cuisinière
Bédard Mlle Ange-Aimée, fille chambre
Huot Mme J.-Alfred, fille de chambre
Guay Mlle Lucille, fille de table
Aubé Mlle Monique, servante
- 63 Salon Marthe, Lizotte Mlle Marthe,
prop.

- 65 Langlois Léo, négociant (rés.)
67 Hallé Hubert, mécanicien
Lapointe Gérard, abbé, aumônier

St-Onésime

- 69 Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux-Sang
Révde Mère Marie-Anne de Jésus, supérieure
73 Blais Henri, emp. Quebec Power
73a Beaulieu Jacques, facteur
75 Samson J.-Albert, voy. de commerce
77 Lachance J.-E., agent d'immeubles
79 Dumont Alphonse, comm. peaux vertes
81 Hamel Mme veuve Roger
83 Beaulieu Alphonse, menuisier
85 Lemelin P.-H., mécanicien
87 Gagnon Irénée, emp. s. civil
91 Bérubé Robert, fermier
93 Asselin Léopold, aviculteur
95 Ouellet Donat, fermier
Rousseau Alph., fermier
97 Nadeau Evangéliste, fermier
103 Royer Wilfrid, boucher
Drouin Gilbert, cordonnier
105 St-Joseph de la Délivrance
Sœurs de la Charité
Maison provinciale
Révde Sœur Ste-Angèle de Foligno, supérieure provinciale
Révde Sœur St-Joseph de Nazareth, sup. locale
Révde Sœur Ste-Déclée, économé
Révde Sœur St-François d'Assise, secrétaire
Levesque Antoine, Révd, aumônier
Carrier Omer, abbé
Savard Odilon, abbé
Nicolle Jean-Luc, abbé, ass.-aumônier
Cloutier A., abbé
Roy Pierre-Georges, pensionnaire
650 Orphelins et Orphelines
120 vieillards, messieurs et dames
87 Religieuses

St-Louis

- 2 Emond Louis, modes, Sal. Jeanne d'Arc
6 Robitaille Jean-Paul, constable
Giguère J.-M., mécanicien
Thibault Henri, emp. de ch. de fer
4-8 Noreau Electrique, A. Noreau, prop.
10 Auclair Léopold, cordonnier
10½ Ouellet Roger, boucher
12 Jolin Pierre, journalier
14 Dion André, manuf.
16-18 Dion Alphonse, étal boucher
20 Laliberté Henri, assurances
Samson Herman, voyageur
22 —
24 Dion Electrique, valises, André Dion, gérant

Shaw

- 26 Villeneuve Henri, mécanicien
Couture Lévi, journalier
28 Forgues Léopold, journalier
28a —
30 Sawed Michael, nouveautés
32 Roy Mme veuve G.-E.
Roy Jos.-Eug., insp. de bouilloires
32a Gaudreau Mlle Marie
34 Côté Maurice, chauffeur
36 Gosselin Edgar, chantre
38 Couture Adrien, restaurateur
40 Pelletier Simon, marchand
Lecours Mme Irénée
42 Julien Wilfrid, tailleur
44 Lemieux Georges-H., gardien
Ecole de la Commission Scolaire
Labbe Mlle Gertrude
Maranda Mlle Lucie-Anna
Nadeau Mlle Antoinette
Bolduc Mlle Prudentienne
Demers Mlle Marguerite
Morissette Mlle Jacqueline
46 Levis Motors Ltd.
(annonce)
48 Lajeunesse Roland, barbier

St-Albert

- 50 Rousseau Lucien, cond. de malles
52 Demers Lionel, comptable
54 Rousseau Léon, voyageur
56 Couture Alex., emp. ch. de fer
Lessard Robert, voyageur
58 Guay P.-E., restaurant

St-Antoine

- 60 Cantin Ovila, mécanicien
60a Leblond Stanislas, Imprimerie de Luxe

St-Onésime

- 62 Couture Robert, commis de bureau
64 Gosselin Laval, plombier
66 Cadoret Edouard, emp. Com. Liqueurs
68 Poliquin Mme veuve Gaston
Thibeault André, restaurateur
70 Guay Réal, chauffeur
72 Côté Roger, emp. Davie

Napoléon

- 74 Levasseur Rosaire, chauffeur taxi
76 Côté Joseph, charretier
78 Perron René, commis malles
80 Perron Louis, typographe
82 Roberge Joseph, journalier
84 Vien Maurice, chaudronnier
84b Lemay Noël, journalier
86 Beaudoin J.-P., emp. Comm. Liqueurs
88 Plante Hilaire, agent d'assurances
90 Bergeron Gérard, commis
92 Bilodeau Léonidas, laitier
Carrier Edouard, rentier

*St-Augustin***94 Dumont Roland, camionneur**

- 96 Marotte Emile, ouv. en fer
98 Bourget P.-E., emp. Davie
100 Proulx Maurice, employé C.N.R.
102 Turgeon Philippe
106 Proulx Edgar, asst-commis en chef C.N.R.

STE-MARIE, de 21 rue Déziel à 40 Avenue Bégin.—From 21 Déziel St. to 40 Avenue Bégin.

- 1 Doyle Mme veuve Patrick, rentière
Doyle P.-E., négociant
Verreault Mme veuve Henri, ménagère
Verreault Mlle Thérèse, ménagère
3 Sauvageau R., trés. Davie Shipbuilding
5 Benoît Bernard, surt et gérant adjoint La Laurentienne
9 Roy Roméo, Dr (bureau)

- 2 Johnson Georges, rentier
4 Paré Raymond, emp. C.N.R.
6 Allard Omer, marchand
8 Dumontier P.-A., commis de malles
10 St. Andrew's Church
12 Forgues Jos., jardinier

ST-MAURICE, de 88 rue Fraser à la rue Wolfe.—From 88 Fraser Street to Wolfe Street.

- 3 Veilleux Philippe, menuisier
5 Nolet Ovila, rentier
11 Belleau Narc., trésorier de la Cité de Lévis
15 Porter J. W., comptable
17 Lepage Georges, dentiste (rés.)

- 4 Bégin Chs-Noël, typographe
8 Côté Roméo, emp. C.N.R.
10 Martel Georges, emp. Traverse Lévis
12 Ouellet John, inspecteur de garage
12a Côté L.-P., emp. C.N.R.
16 Mercier Jos., industriel

ST-ONÉSIME, de la cime du cap à 158 rue St-Georges.—From the summit of the cape to 158 St. George St.

- 1 Turgeon Arthur, commis
1a Bélanger J. R., commis
3 Turgeon Albert, commis
5 —
7 Samson J.-B., ajusteur
11 Hart Thomas, employé C. N. R.

- 13 Doyle M., commis malles
15 Pratte Mme veuve René
17 Boillard Fernand, emp. Davie
19 Boissinot Armand, emp. des Postes
21 Pouliot Albert, mécanicien
23 Demers Mme veuve Lorenzo
25 Montmigny P., emp. Trav. Lévis

St-Louis

- 27 Bélanger Alex., emp. L.T.C.
29 Beaudoin Willie, sectionnaire
29b Lacombe Léopold, emp. civil
31 Lemay Paul-Emile, ing. mécanicien
33 Langlois Mme veuve Sylvio
35 Dumont Rolland, boiler maker
37 Gosselin Mme veuve Adélaïde
41 Brousseau Lucien, navigateur
43 Montminy Antonio, emp. Davie
45 Asselin Georges, commis
47 Bégin Alfred, emp. civil féd.
49 Carrier Paul-Emile, entrep. ferblantier
53 Couture Lucien, riveur
55 Grégoire Maurice, commerçant
57 Fecteau Ephrem, rentier
57a Couture Maurice, journalier
59 Hallé J.-E., menuisier
59½ Hallé Marcel, emp. Davie
61 Couture Charles, emp. C.N.R.
63 Fortin Rosaire, journalier
65 Bourget J.-B., rentier
67 Lamontagne Clovis, forgeron

St-Georges

- 85 Hamel Patrick, commis
115 Nadeau Alp.-Marie, mécanicien

- 2 Demers Mme veuve L.-J.-A.
Demers Paul, commis
4 Larochelle Jos.-Léonidas, commerçant
6 Barras Théobald, navigateur
8 Chouinard Alfred, menuisier
12 Couillard Mlle Stella, rentière
14 Fortin Rosaire, mécanicien
Juneau R., voyageur
18 Bouchard Achille, rentier
Desjardins Odilon, commis

St-Louis

- 20 Tardif Paul, voyageur
22 Mercier Paul, ouv. en fer
24 Mercier Roméo, soudeur
26 Samson Hidella, rentier
28 Ouellet Georges, peintre
30 Guay Robert, chauff. taxi
32 Denis Mme veuve Philéas
Renaud Alphonse, taxi
34 Sylvestre Paul, emp. s. civil
36 Montmigny Elzéar, gérant
38 Samson J.-A., asst-surt Prudential Life
40 Roy Amédée, distributeur
44 Bégin J.-M., mouleur
44a Lemieux Roland, sergent de circulation
46a Côté Etienne, police de Lévis
46b Lizotte Joseph, emp. Voirie Lévis
50 Couture Octave, peintre
50a Lamontagne Mme Joseph
Lamontagne Marcel, emp. Davie Shipb.
52 Nolin Lucien, voyageur
54 Guérin Louis, télégraphiste
56 Sanschagrin J.-A., brakeman C.N.R.
58 Sanschagrin Philibert, journalier
60 Rouillard Louis, chauffeur
62 Nadeau Guy, boucher
64 Carrier Philippe, journalier
68 Samson Marcel, industriel
Paré Marcel, voy. commerce
Samson Jacques, voy. commerce
70 Chabot L., menuisier
72 —

- 74 Turgeon Albert, employé chemin fer
76 Hallé Mme veuve Arthur
78 Hallé J.-M., employé Traverse Lévis

St-Georges

- 80 Samson Paul-E., menuisier
82 Turcotte J.-P., dessinateur
84 Blais L.-P., emp. Levis Transport Co.
Blais J.-P., commis
Côté H., commerçant

- 90 Ruel Paul, mécanicien
Blais Arthur, commerçant
104 Craig Cyrille, soudeur
106 Pichette Henri, menuisier
108 Plante Jos., menuisier
114 Jenkins Percy, Police
122 Jenkins Patrick, fermier

ST-RAPHAËL, de 127 rue Wolfe au sud.—
From 127 Wolfe St. to South

- 1 Duchesneau Joseph, journalier
Barras Lucien, journalier

- 4 Gosselin Alphonse, menuisier
6 Nadeau Henri, plombier

STE-THÉRÈSE, de 26 Ave Mont-Marie à 50
rue St-Georges.—From 26 Mont-Marie
Ave. to 50 St. George St.

- 9 Blondeau Edgar, garage
19 Blais Roland, ent. général
Bélanger Raynold, avocat
21 Jenkins H.-Georges, commis
23 Couture François, peintre
27 Leveillé Mme Lucien, rentière
29 Breton Henri, emp. Davie
31 Bilodeau Emile, commis
33 Gosselin Marcel, peintre
35 Gagnon Robert, courtier d'assurances

- 6 Laverdière Roger, emp. civil
8 Richard Ludger, journalier
10 Côté Alphonse, gardien
18 Blais Gérard, entr. général
Jean Paul, commis
St-Laurent Mme veuve Philippe
Lavoie Ferdinand, Police
24 Fréchette Coudé, camionneur
26 Demers Clément, boulanger
28 Hallé Orilda, mécanicien
30 Hallé Léo, machiniste
32 Hallé Mme veuve Léon
34 Hallé Paul, mécanicien
36 Gagnon Arthur, emp. civil
Gagnon J.-Arthur, emp. Davie
38 Labrecque Robert, commis
40 Maranda Raymond, commis
42 Boulet Wilfrid, employé Quebec Power

ST-THOMAS, de 40 Avenue Bégin à 74
rue St-Georges.—From 40 Bégin Avenue
to 74 St. George St.

- 1 Ferland Robert, concierge
3 Dubé Patrice, emp. C.N.R.
Bélanger Mlle Corinne, ménagère
5 Noreau Armand, électricien
9 Fortin Jean-Guy, employé C.N.R.

- 2 Nadeau Mme Etienne
4 Duval Albert, ing. de marine
8 Guay Antonio, imprimeur
Imprimerie Guay & Frère, Enr.
Guay Robert, typographe
Guay Mme veuve Elie, rentière
Guay Mlle Jeannine, commis
Guay Mlle Jacqueline
Guay Jean-Paul, soudeur
10 Guay Joseph, menuisier
Bouthillet Siméon, rentier
12 Poulin Emery, cuisinier
14 Boissinot Jules, typographe
Boissinot Mlle Françoise
Boissinot Mlle Antoinette, commis
16 Simard Albert, rentier
Simard Marcel, comptable
Simard Mlle Madeleine
20 Simard Dr Paul

VERDUN, de 269 rue St-Georges au nord.—
From 269 St. George St. to North.

- 1 Carrier Edgar, emp. Davie
Samson H., employé Davie

- 4 Couture Mme veuve Fortunat

VICTORIA, de 54 rue Fraser à 144 rue
Wolfe.—From 54 Fraser St. to 144 Wolfe
Street.

- 5 Roy Eugène, rentier
7 Fréchette Arthur, physiologiste
9 Roy Rosaire, commis
11 Mirault Alcide, contremaître
13 Nolet Cyrille, boulanger
15 Carrick Robert, draughtsman
17 Lemieux Alfred, courtier d'assurances

- 2 Côté Euchariste, entrep. général
4 Laflamme Mme veuve Joseph
Laflamme Claude, photographe
6 Roy J.-P.-A., commis de malle
8 Roy Roland, mécanicien
10 Samson Jean-Yves, commis
12 Duchesneau Valère, journalier

WOLFE, de 4 rue Desjardins aux limites
nord-est de la Cité.—From 4 Desjar-
dins Street to North-East limits of the
City.

- 17 Bell Telephone Co. of Canada, office
Lamère Oscar, gérant
31 Trinity Church
33 McChestney Robert-Geo., clerk
35 Gingras Edmond, médecin vétérinaire
Gingras Lucien, comptable
37 Samson Mlle Madeleine

- Ste-Marie*
39 Arguin Napoléon, agent
41 Baribeau Adrien, voy. de commerce
41a Drouin Alcide, journalier
Drouin Mlle Rita, épicerie
Drouin Roger, commis
43 Larue Eugène, commis de malles
Larue Landry, agent assurances
45 Côté Jules, voyageur
47 —

- Carrier*
51 Roy Henri, emp. s. civil
53 Lasnier Jules, emp. de ch. de fer
55 Tanguay Paul, méc.
55a Lemieux Georges, commis
57 Forgues Emile-J., sacristain
59 Couture Mlle Simone, ménagère

- Notre-Dame*
61 Roberge Joseph, abbé
63 Plante Paul-Eugène, emp. La Lauren-
tienne

- St-Julien*
71 Ecole, Commission Scolaire
Roy Mlle Julienne
Roy Mlle M.-A., institutrice
Rodrigue Mlle Jeannette
73 Joncas Lionel, gardien
75 Atkinson B. Evan, agent

- Gauvreau*
79 Lachance Mlle Angeline
Turgeon J.-N., emp. s. civil
81 Sauvageau Aimé, vendeur
83 Sauvageau Robert, commis

- Ste-Catherine*
85 Boisvert Mme veuve Wm
Boisvert Mastaï, épicière (rés.)
95 Thivierge Mme veuve Edmond
97 Carrier Robert, emp. civil
99 Francine, Enr., Lingerie pour enfants
99a Foyer Moderne, O. Rioux, prop.

- Gosselin Mgr*
101 Roy Marcel, assurances (rés.)
103 Bégin Laval, boucher (rés.)
105 Bégin Laval, boucher (étal)
107 Bernier Joseph, chauffeur
109 Caron Antoni, agent assurances
111 Roy Mme veuve René
113 Drouin Naz., journalier
115 Bernier Jean-Marie, emp. Cité Lévis
117 Laforge J.-B., boulanger
119 Gagnon Mme veuve Chs-Eug.
121 Vien Robert, commis

- 123 Vien Joseph, contremaître
Langlois Raoul, plombier
125 L'Hébreux Eugène, serre-freins

- Duchesneau*
127 Tardif J.-P., journalier
129 Nadeau J.-Bte, plombier (boutique)
131 Nadeau J.-Bte, plombier (r)
133 Verret Wilfrid, agent assurances
135 Couture Mme veuve Valère
Couture Roger, commis voyageur, Ogil-
vie Flour
137 Dallaire Elizée, insp. Caisses Populaires
139 Turgeon Mme Adélaïde, rentière
Turgeon J.-L., entr. plâtrier
Turgeon Edouard, plâtrier
139½ Turgeon Léon, garagiste
141 Bernier Jos.-A.-A., menuisier
143 Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de Jésus
Supérieure: Sr Ste-Marie-Madeleine
Assistante: Sr Marie-de-l'Annonciation
Hospitalière: Sr Ste-Agathe-de-Jésus
Dépositaire: Sr Marie-des-Oliviers
Aumônier: M. l'Abbé Ovila Joncas
Assistant-aumônier: M. l'Abbé Denis
Duval
Prêtres pensionnaires: M. l'Abbé Arthur
Garant
Pensionnaires:
Hudon Elodie
Larochelle Blanche
Lemieux Hélène
Lemieux Mary
Lemieux Ophelia
Mercier Hélène
Nadeau Emma
Michaud Arthur

- 2 Roy Yves, notaire (rés.)
4 Martineau Mme veuve J.-O.
Martineau J.-Chs, directeur des Postes
6 Lemieux Mme veuve Ed.-G.
Lemieux G.-H., comptable
Lemieux L.-P., voyageur commerce
8 Bilodeau Henri, navigateur
8a Brown W.-H., chef-poolman
10 Commission Scolaire, Secrétariat
Roy Yves, notaire et proc. de la Fa-
brique
Roy René, notaire et sec.-trés. Munici-
palité Scolaire de Lévis
Roy René, notaire (bureau)
10a Couture Claude, mécanicien
10b Grenier Mme Henri, Milles Bélanger,
couturières
12 Roy René, notaire (rés.)
12a Robertson R.-C., architecte naval
14 Kromstrom Noël, commis
16 Kromstrom L.-E., comptable
Kromstrom Mlle Pierrette, commis
Kromstrom Paul, comptable
18 Ampleman Mme Léandre
Ampleman Maurice, commis de bureau

- Henry*
20 Piton Mlle Viola, institutrice
Piton E. S., bridge & building master
C. N. Rys. (rés.)
Bouchard Mme veuve Théophile
22 Leblanc Henri, plombier-ferblantier
24 Duquet Emile, employé chemin de fer
C.N.R.
Duquet Richard, étudiant
26 Bélanger Henri, commis
Bélanger Mlle Bernadette
Roussel Mme Jos., gérante
Forestiers Catholiques, Cour Déziel 94
Produits Electriques, Enr.
28 Bergeron Léopold, agent assurances
Bergeron Mlle Jeannine
30 Mercier Paul, mécanicien
Desrochers Mme Roland
32 Carboneau Gérard, voyageur
34 Vallière Gaudiose, rentier
Vallière Clément, commis
36 Létourneau Xavier, taxi
Rioux Gaston, électricien

- 36 Lapointe Mlle Fernande, commis
Paré Mlle Francine, g.-m.g.
Prévost Mlle Marie-Ange, commis
38 Barras Joseph, journalier
40 Demers Armand, emp. C.N.R.
Demers Mlle Yvette, emp. Bell Tel.

Ste-Marie

- 42 Vézina Maurice, ing. forestier
44 —
46 Lasnier Mme veuve Eud., rentière
Lasnier Marcel, gérant
Lasnier René, étudiant notariat
Lasnier Michel, étudiant
48 Lecours Lucien, commis
Lecours Claude, emp. Quebec Power
50 Bourassa Jean-Charles, emp. civil
52 Jean Maurice, gérant Paquet & Jean
54 Samson Mme veuve Déziel
Samson Mlle Marguerite, commis
Samson Mlle Françoise
Samson Georges, étudiant
56 Guay Albéric, voy. de commerce
Guay Laval, emp. C. du Port
Guay Mlle Judith

Notre-Dame

- 58 Boisvert Ernest, contremaitre
60 Carrier Mme veuve Joseph-A.
62 Turmel Dr Herménégilde
64 Gagnon Mme veuve F.-X.
Gagnon Léopold, marchand
Gagnon Mlles Alexandra et Marie-Anna
66 Dionne J.-E., comptable

- 68 Laflamme Irénée, voy. de commerce
70 Mercier M., mécanicien
70a Martineau Albert, journalier
72 Boissinot Marcel, propriétaire 1000 Va-
riétés
74 Veilleux Gaston, agent de transfert
76 Munroe Jean-Roch, restaurateur
76a Garneau Gérard, électricien
76b Demers Jean-Marie, mécanicien
78 Munroe Wenceslas, menuisier
80 East Omer, mécanicien
82 East Gaudias, conducteur
84 East Robert, emp. C.N.R.
86 Journault Anselme, rentier
88 Journault Claude, commis
90 Samson Jean-Louis, industriel
92 Lemieux Marc-Aurèle, rentier (rés.)
94 Boisvert Mastai, épicière
96 Languais Mme veuve Joseph
96a Ruel J.-C., emp. civil

St-Jean

- 98 Rousseau Mlles Marie-Paule et Cécile
100 Bélanger Mme Gérard
102 Bernier Alfred, cordonnier (boutique)
104 Bernier Alfred, cordonnier (rés.)
Thompson Mme veuve Ulric
106 Guénette Arthur, rentier
Carbonneau H., marchand (rés.)
Guénette Chs, employé Davie
108 Joncas Mme veuve Wilfrid
Marchessault Henri, serre-freins

Lacroix

- 110 Roy Roger, emp. Levis Transport
112 Cook Léopold, boulanger
114 Lacroix Robert, employé Davie
116 Barras Achille, ingénieur
118 Finet Mme veuve Louis
120 Tardif Gérard, commis
122 Lamontagne J.-M., militaire
124-126 Parent Mme Chs-Auguste, coiffeuse
Parent Chs-Aug., comptable

St-Félix

- 128 Ouellet Mme veuve Adjutor, épicerie
130 Garneau Mme veuve Charles
132 Lacroix Paul, maçon
134 Morin André, mécanicien
136 Denis Ls-Ph., menuisier
138 Carrier Raymond, emp. J.-L. Demers
140 Turgeon Emile, militaire
Duchesneau Joseph, journalier
142 Lessard Mme veuve Réal
144 Carbonneau P.-H., employé Davie

Victoria

- 146 Ouellet Georges, rentier
148 Lebel Armand, télégraphiste
150 Baribeau Roméo, industriel
152 Carrier P.-S., emp. Davie
154 —
156-158 Lamonde Jules, commis
160 Belzil Philippe, garagiste
180 Turcotte Hector, médecin
192 Marmen John, marchand
194 Belleau P.-E., médecin
200 Racicot Paul, médecin

**Suivez donc l'exemple des
maisons prospères et progressi-
ves qui annoncent dans notre
annuaire.**

**Please follow the example
of those prosperous and pro-
gressive firms which advertize
in our Directory.**